

ՀԱՄԱՐԱԻՄԵՐ

ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ-ԳՐԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԿՈՒԼԱՄԻ ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

10 ԿՈՊԷԿ

ԼՈՅՍ Է ՏԵՍՆՈՒՄ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

10 ԿՈՊԷԿ



ՊՕՂՈՍ ՆՈՒՊԱՐ ՓԱՇԱՅ

ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ՎԵՀԱՓԱՌ ԿԱԹՈՒՂԻԿՈՍԻ ԵՒ
ՆԱԽԱԳՄՀ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏԳԱՄԱԻՈՐՈՒԹԵԱՆ ՊԵՏՈՒԹԻՆՆԵՐԻ ԱՌԱՋ:

ՅԱՅԱՐԱՐԱՐՈՒՄԻՆԵՐ տողն 10 կոպ
Խմբագրությունը բաց է առաւանձն ժամի 10—3 բայի կիրակի և տն օրերից,
Տպագրելու ուղղելու և ձեռագրերը կայրող են ենթարկուել փոփոխան և
կրճատման:
Տպագրութեան համար անյարմար հանաչուած մեծ յօդուածները պահուած են
վեց ամիս խմբագրատանը, իսկ փոքրիկ և անվերապա ոչնչացուած:
Տպագրութեան համար անյարմար քիբակցութեան և յօդուածների տալիս
խմբագրութեան պարտաւոր չի համարուած գրաւոր բացատրութիւններ տալ:

ԱՌԱՋԱՆՈՐԴԱԿԱՆԵՐ աւելի 2 րոպի, կէս արուան 2 ր. 50 Կ:
Բարեգործական Ընկերութեան անդամներէ, հայ գրողներէ, ուսուցիչներէ
և հասարակական հիմնադրութեանց համար՝ աւելի 3 ր., կէս արուան
2 ր.: Արտատպման՝ աւելի 5 ր., կէս արուան 3 ր.
ԽՄԻՄԱՐԱՐՈՒՄԻՆԵՐ թիֆլիս, Արտատպման հրատար. № 7.
Հեռախոս № 29.
Պոստի հասցէն.—Տիֆլիս, «Առճառճեր»՝ Tiflize, Rédaction du Journal
«Hambababer».

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱՇԽԱՐԽԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ.—ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.
Նուէրներ «Համբարեբեր» տարածման համար. — Պետական
կեանք. — Հայոց պատգամաւոր Պապաճանեանի ճառը Պետական
Դռնաշուքում. — Հանդէս հայոց բանաստեղծութեան, Բրիւսովի դա-
սախօսութիւնը Սկայի. — Մեր հնագոյն և նորագոյն ուսանողու-
թիւնը Շոքրեանի. — Էրզրումի անցեալից Լէօի. — ԳԱԻԱՌ.
Արդահան, Բաթում, Յարսկիէ Կոլոզցի, Կորուսուած աղայ. — ՏԱ-

ՐԵԳԻՐ ԲԱՐԵԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ.—ՔՐՈՆԻԿՈՆ.—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒ-
ԹԻՒՆ.—Անշխարհականները և համաշխարհային պատերազմը
Ա. Ջամալեանի. — Տաճկահայեր. Բուլանլի կոտորածը Ս.
Մովսիսեանի. — Պարսկաստանի փախստական հայերի և ասո-
րիների ծանր կացութիւնը Ա. Շարաֆեանի. — ԳԵՂԱՐՈՒԵՍ.
բանաստեղծ. Յ. Պետրոսեանի. — ԳԻՏԱԿԱՆ. Հետաքրքրական
գեղարուեստներ. — ՄԱՄՈՒԼ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.

Համաշխարհային պատերազմը

ՏԱՃԿԱԿԱՆ ՌԱԶՄԱԲԵՐԸ

Կովկասեան նախաժողովի վրայ այս շաբաթ Կարին-եր-
զնկայ գիծն էր հանդիսանում կարևոր գործողութիւնների
թաւերաբեմ: Այդ գծի վրայ ուսնները առաջ շարժուե-
լով գրաւել են նախ Մամախաթուն աւանը, որ Երզնկա-
յից 60 վերստ հեռու է գտնւում, և ապա Կոտուր գիւղը,
որ գտնւում է Մամախաթունից 15 վերստ հարաւ-արե-
մուտք: Թիւրքերը, ինչպէս և պէտք էր սպասել, Երզն-
կայի այս առաջապահ զիւրքերի վրայ ցանկացել են դի-
մադրութիւն ցոյց տալ ուսններին, բայց այդ չի յաջող-
ւել: Մամախաթունի և շրջանի կոիւններում ուսնների
ձեռքն են ընկել 44 սպայ, մօտ 800 ասկեար, մի քանի
զնդացի, 5 թնդանօթ, մի դրօշակ և այլ պատերազմա-
կան աւար: Թշնամու կորուստները վկայում են, որ նա
դեռ չի սթափուել Կարինի շրջանում կրած հարուածներից:
Ռուսները, պէտք է յուսալ, հաշուի կառնեն այս
հանդամանքը և այնպիսի արագութեամբ կհետապնդեն
թիւրքերին, որ նրանք իրենց շունչը մէկ էլ նփրատի այն
ափին առնեն:

Այս ճակատի մնացած գծերից ծովամերձ շրջանում
է փոքր ինչ կենդանութիւն նկատուում: Ռուսները այդ-
տեղ էլ անընդհատ առաջ են շարժւում, թէև ոչ նախկին
արագութեամբ: Այս հանդամանքը պէտք է բացատրել մա-
սամբ ճանապարհների դժուարութեամբ, մասամբ էլ թիւր-
քերի դիմադրութեամբ: Ըստ մասնաւոր տեղեկութիւն-
ների՝ թիւրքերը չեն ցանկանում հեշտութեամբ դիջել
ուսններին Տրապիզոնը: Նրանք նոր գնդեր են հասցրել
իրենց այդ ամենակարևոր նաւահանգիստը պաշտպանելու
համար: Հաւանական է, որ այս օգնական զօրքերը Ռի-
դէից Տրապիզոն տանող լեռանցքներում դիմադրութիւն
են կազմակերպել, այնպէս որ ուսնները կոտուր միայն
կարող են առաջ խաղալ: Այդ կոիւններից մէկում ուս-
ների ձեռքն են ընկել մօտ 150 զերի և մի քանի զըն-
դապետ:

Պարսկական նախաժողովի վրայ ուսնները նոր յաջողու-
թիւն են ունեցել: Նրանք կոտուր գրաւել են Սպահանը,
ուր երկար ժամանակ թիւրք-գերմանական զործակալները
և նրանց վարձկանները իշխում էին: Տեղական ընդհ. նա-
հանգապետը և մնացած աստիճանաւորները նրանց ոտըն-
ձգութիւնների երեսից փախել և ապաւինել էին ուսնե-

րին: Այժմ նրանք վերահաստատուած են իրենց իշ-
խանութեան մէջ:

Մի ջազեֆի նախաժողով անգլիացիք այս շաբաթ մի
թեթև ընդհարում են միայն ունեցել թիւրքերի հետ:
Նրանց մի զօրասիւնը յարձակւում է թշնամու զիւրքերի
վրայ Տիգրիսի ափին և նրանցից շատերին կոտորելուց
և մի 50-ի չափ ասկեար գերելուց յետոյ վերադառնում:
Այս կուրը չնչին է իր չափով և ռազմական հետևան-
քով, բայց նշանակալից է այն տեսակէտից, որ անգլիա-
ցիներն են սկսողը: Այդ ցոյց է տալիս, որ չնայած
Վոլֆի գործակալութեան հաւաստիացումներին՝ անգլիացի-
ները բաւական տպահով են զգում իրենց Տիգրիսի ափե-
րին:

ԲԱՆԲԱՆԵԱՆ ՌԱԶՄԱԲԵՐԸ

Յունաստանն իր հիւսիսային և հիւսիս-արևմտեան
սահմանադիրսին բուլղարների և գերմանացիների հետ մի
չէզոք հողաշերտ էր որոշել, որպէսզի երկու կողմերի
զօրքերն իրար չպատահեն և ընդհարումներ կամ թիւր-
մացութիւններ չառաջացնեն: Այժմ ինչպէս մեր հեռագ-
րական գործակալութիւնն է հաղորդում՝ գերմանա-բուլ-
ղարական զօրքերը մտել են այդ հողաշերտը և գրաւել
մի քանի յունական գիւղ: Յունաց կառավարութիւնը,
ինչպէս երևում է, այս իրաւախախտումն էլ ուզում էր
կլլել: Սակայն ֆրանսացիք դուրս են եկել թշնամու գէմ
և նրան դուրս վռնելը գրաւուած գիւղերից: Վերջին ժա-
մանակներս հետախուզող խմբերի ընդհարումներն այս
ռազմաբեմում տեղ-տեղ են միայն պատահում: Անհաւանա-
կան չէ, որ Վերդէնի կոիւնների առթիւ բոլոր ռազմաճա-
կատների վրայ սկսուած կենդանութիւնը մօտակայ օրե-
րում իր արձագանգը գտնի նաև Բալքաններում:

ԱՌՍՏՐԱ-ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՌԱԶՄԱԲԵՐԸ

Արեւմտեան նախաժողովի վերջա-
պէս համապատասխան արձագանգ դտան ուսական ճա-
կատի վրայ: Վերջին հեռագիրները հաղորդում են, որ
ուսնները յարձակման են գիւմել ամրոյջ ռազմաճակատի
վրայ: Տարուայ այս անյարմար ժամանակին, երբ հայոցն
սկսուել է և մեր ռազմաճակատի հիւսիսային և միջին մա-
սը վեր է ածուել ընդարձակ լճերի՝ ուսնների կուր սկսե-
լը կարող է բացատրուել երկու հանգամանքով. նրանք կամ
ցանկանում են արգելք հանդիսանալ, որ թշնամին Վեր-
դէնի տակ ունեցած իր կորուստները չբացնի արևելեան
ճակատի զօրքերով և կամ տեղեակ լինելով, որ թշնամին
արդէն բաւականաչափ զօրք է տարել այս ճակատից՝

ցանկանում են օգտագործել նրա ժամանակաւոր թուղթ-թիւնը: Թէ որն է ճիշտ այս ենթադրութիւններից—միևնոյն է. ուրախալին այն է, որ վերջապէս հաստատուում է զաշ-նակիցների մէջ ռազմական գործողութիւնների այն բաղ-կապը (կոնտակտը), որի բացակայութիւնը մինչև այժմ թշնամու յաջողութիւնների գլխաւոր պատճառներից մէկն է եղել...

Ինչպէս ասացինք՝ կռիւներն սկսուած են ամբողջ ճակատի երկարութեամբ, բայց նրանք առանձնապէս ու-ժեղ են ուռնների աջ թևի վրայ Ռիզայի և Եակոբշտատի շրջանում և կենտրոնի հիւսիսային մասում կամ Դուին-սկից հարաւ: Առաջին գծի վրայ ուռնների գրաւել են մի երկու գիւղ և անտառամասեր Սւգուտիւհոֆ և Բուշնոֆ գիւղերի մօտ: Այստեղ թշնամին այնքան ամրացած է, որ մեր փոքրիկ առաջնադուրիւնն էլ պէտք է խոշոր յաջողութիւն համարել: Գալով Դուինսկի գծին՝ այստեղ կռիւները կատարի յանձակումների բնոյթ են ստացել: Երկու կողմն էլ առատօրէն գործ են անում իրար դէմ հեղձուցիչ և թունաւոր գազեր: Թուսական սպայակոյտը (շտաբը) բացայայտ կերպով յայտնում է, որ գերմանացիների հետ այդպիսի ձևերով կռուելն խոտելի չէ համարում: Այս կռիւների ընթացքում մի քանի տեղ ուռնները դուրս են մղել գերմանացիներին խրամատներից: Նարոյի շրջանում նրանք մի կռուի ընթացքում ոչնչացրել են երկաթալա-րերի երեք շարք և զրաւել երեք կարգ խրամատներ: Ըստ նախնական հաշուի, այս կռիւներում ուռնների ձեռքն են ընկել 17 գերմանական սպայ, մօտ 1000 զինուոր, 12 զեն-դանդի և կռուի այլ պարագաներ: Գալիցիայում ևս դոր-ծողութիւնները կենդանացել են: Ուսեզկոյի շրջանում ուռնների ձեռքն են ընկել մօտ 100 զերի, 2 թնդանօթ և բազմաթիւ ռազմանիւթ:

Արեւմտեան Բալկանում այս շաբաթ էլ կռիւները շա-րունակուեցին Վերդէնի շուրջը: Անշուշտ որեւէ յաջողու-թիւն ձեռք բերելու և ժողովրդի ու զօրքի ընկած տա-մադրութիւնը բարձրացնելու պահանջից զրդուած՝ գեր-մանական զահաժառանգն այս շաբաթ Մասսի աջ և ձախ ափերին մի քանի կատարի յարձակումներ ևս կատարեց Վերդէնի ամրութիւնների դէմ, բայց այս փորձերն էլ նախորդների վախճանն ունեցան: Ֆրանսացիք, ինչպէս ճա-կատամարտի սկզբին նոյնպէս և հիմա, կատարի զիմադրու-թեամբ ի գերեւ էին հանում գերմանացիների բոլոր ճի-գերը: Վերջին օրերս գերմանացիք մի ահուկ փորձ ևս արին, մեծ շրջագծով անցնելու Վերդէնի ամրութեան յե-տեւ: Սակայն այս փորձի պատճառով հսկայական զոհերը առայժմ այն արդիւնքն են միայն առել. որ նրանք զրա-ւել են Աւոկուր անտառի մի մասը՝ առանց կարողանալու վտանգել ֆրանսական ճակատը: Սակայն Վերդէնի վտան-գը մենք զեռ անցած չենք համարում:

Իտալական Բալկանում ևս գործողութիւնները սկսել են կենդանանալ: Մօտ երկու շաբաթ առաջ լուր տարածու-եց, թէ Գերմանիան Աւստրա-Հունգարիայից մօտ 150,000 զօրք է պահանջել ֆրանսական ճակատի գործողութիւն-ների համար: Երևի այս ծրագրի իրագործումը կանխելու

համար՝ իտալացիք երկար ամիսների հանգստից յետոյ այս շաբաթ յարձակողական քայլերի դիմեցին բոլոր ռազմա-գծերի վրայ: Նրանք այժմ մի քանի յաջողութիւններ են ունեցել Կարոոյի և միջին Իզոնցոյի գծերի վրայ և մի թեթեւ անյաջողութիւն Սադանօ գետի հովտում, ուր նը-րանք թշնամու ուժերի տարափից ստիպուած են եղել 500 մետր յետ նահանջելու:

**

Ներքին տեսութիւն

Ն Ո Ւ Է Ր Ն Ե Ր

«Համբաւարել» արածման համար

Յմրագրութիւնս շնորհակալութեամբ ստացաւ Դուրայից պ. Ն. Ա. Սարումեանից նուէր 36 ա., ուղարկելու աղքատ գիւղական հայ դպրոցներին 9 օրինակ «Համբաւարել»:

Յմրագրութեանս նուիրուած «Համբաւարել» օրինակները ուղարկուած են ևս հետեւեալ գիւղական դպրոցներին.

պ. Հ. Սարումեանի հաշուով մէկ օրինակ Դուրայի հայոց դպրոցին և ութ օրինակ Դարաբաղի թեմի դպրոցներին, համա-ձայն թեմակալ առաջնորդի պաշտօնակատար Զաւէն վարդապետի գրութեան:

Այդ դպրոցների ցուցակը կը տպագրուի «Համբաւարել» հետագայ համարում:

Պ Ե Տ Ա Կ Ա Ն Կ Ե Ա Ն Ք

Պետական Դուման անցեալ շաբաթ զբաղուած էր ներքին գործերի մինիստրութեան բիւջէի քննութեամբ: Ինչպէս սովորա-բար, այս առիթով Դուման մի քանի նիստերի մէջ խիստ քննա-դատութեան ենթարկեց կառավարութեան ներքին քաղաքակա-նութիւնը և մասնաւորապէս ներքին գործերի մինիստր Յուսսոֆ-փի գործունէութիւնը: Յօսեցին մօտ երեք տասնեակ հոտորներ, միայն, ինչպէս միշտ, ծայրայեղ աջակողմեաններն էին, որ կա-ռավարութեան պաշտպան հանդիսացան: Մեղադրանքների ա-ռանցքը այն առաջնակարգ կենտական հարցերն էին, որոնք կա-պուած են ներկայ մեծ պատերազմի հետ, այն է՝ թանգութիւն, պարենաւորման դժուարութիւններ Ծարունակ շնչուում էր, որ ներքին քաղաքականութիւնը գնում է հակառակ հայրենիքի և ժո-ղովրդի շահերին և որ անկերպարան գրութիւնից կարելի է դուրս գալ միմիայն այն զէպքում, եթէ պատասխանատու մինիստրներ լինեն: Կովկասեան գործերի մասին խօսեց միայն պատգամաւոր Զաֆարովը, որ ստաց թէ աջարցի մահմեդականները դուր հալա-ժանքների են ենթարկուել և կառավարութիւնն առնաստիակ ու-շաղրութիւն չէ զարձնում մահմեդականների կարիքների վրայ:

Մարտի 3-ի նիստում Դուման մի շաբթ օրէնսդրական են-թադրութիւններ ընդունեց, որոնք վերաբերում են ինքնավա-րութեան: Ամենից առաջ ցանկալի համարուեց, որ կառավարու-թիւնը մշակէ քաղաքային ինքնավարութեան մի նոր օրինագիծ, որ աւելի համապատասխանէր ժամանակակից պահանջներին, քան ներկայումս գոյութիւն ունեցողը: Ներքին գործերի մինիս-տրութեան ներկայացուցիչը յայտարարեց, որ կառավարութիւնը համաձայն է այդ բանին և նոյն իսկ բացատրեց թէ ինչ սկզբ-

բունքներ է ենթադրում մտցնել կառավարութիւնը նոր օրինազօծի մէջ: Ամենից առաջ պիտի լայնացուի ընտրողական ցնեղը. բնական վարձողներն էլ պիտի իրաւունք ունենան մասնակցելու ընտրութիւններին, կանայք պիտի ընտրելու իրաւունք ստանան, ինքնավարութեան սահմանները պիտի ընդլայնուին և այլն: Ապա Դուման լսեց չորս առանձին առաջարկութիւն գեմատուոյ ինքնավարութիւն մտցնելու թերեքի, Դոնի շրջաններում, Արխանգելսկի նահանգում և Սիբիրում: Բոլոր առաջարկութիւններն էլ ընդունուեցին և Դուման առհասարակ ցանկութիւն յայտնեց, որ պետութեան բոլոր մասերում մտցրուած լինի գեմատու: Կովկասեան պատգամաւոր Սկոբելը թիւրիմացութիւն համարեց որ բոլոր վերոյիշեալ տեղերի հետ դրուած չէ և Բնդրկովկասը, որ նոյնպէս վաղուց սպասում է գեմատու ստանալու:

Մարտի 2-ին ներքին գործերի մինիստր Պուտոտովը հրաւիրուեց մինիստրների նախագահ Շուբերմերի մօտ: Տեսակցութիւնը տևեց 10 րոպէ. Պուտոտովը հրաժարական տուեց, որ ընդունուած է: Ներքին գործերի մինիստրի պաշտօնը յանձնուած է մինիստրների խորհրդի նախագահ Շուբերմերին: Պուտոտովի հրաժարման հետ միաժամանակ լրացրութեան մէջ սկսուեցին մի շարք մերկացումներ, որոնք արատ են գցում նրա գործունէութեան վրայ:

Բարձրագոյն հրամանով առաջարկուած է Պետական Պորհրդի առաջին գեպարտամենտին քննել նախկին զինուորական մինիստր գեներալ Սուխոմլինովին դատի ենթարկելու հարցը: Ինչպէս յայտնի է, գեներալ Սուխոմլինովը մեղադրուած է մի շարք մեծամեծ գեղծութիւնների մէջ: Յայտնի է որ ուսումական դոքթըր, չընայած իր հերոսական ջանքերին, անցեալ տարուայ ապրիլից չըկարողացաւ դիմադրել գերմանական արշաւանքին, որ առաջանալով գրաւեց համարեա ամբողջ Լեհաստանը: Այդ անյաջողութեան ամենագլխաւոր պատճառ համարուած է այն, որ ուսումական բանակը զէնքի և ռազմամթերքի սպասիկ պակասութիւն ունէր, մինչդեռ գերմանացիները առաջանում էին գլխաւորապէս այն պատճառով, որ կարողանում էին զարհուրելի կրակ թափել ուսանորի վրայ: Ռուսական ռազմամթերքների պակասութեան պատճառը զինուորական մինիստր Սուխոմլինովն էր, որ հեռացուեց պաշտօնից և նրա հեռանալուց յետոյ էր միայն, որ ուսումական կարողացաւ մեծ քանակութեամբ ռազմամթերք ստանալ և Լանդենցները թշնամու առաջխաղացութիւնը: Սուխոմլինովի հրաժարեցման հետ միասին կազմուած էր մի բարձրագոյն տառնա՝ գործը քննելու համար: Այդ տառնի հաւաքած նիւթերի հիման վրայ էլ Պետական Պորհրդը պիտի որոշէ՝ պէտք է Սուխոմլինովին դատի ենթարկել թէ ոչ: Եթէ ընդունեց դատի ենթարկելը, սա կըլինի առաջին դէպքը որ մի մինիստր Ռուսաստանում տարուած է դատարանի առաջ:

Հրատարակուած է նոր ներքին փոխառութիւն երկու միլիարդ ուսուրու: Բոլոր բանկային հաստատութիւնների մէջ և պետական գանձարանների ու հասարակական հիմնարկութիւնների մէջ արդէն բացուած է բաժանորդագրութիւն: Պայմանները նոյնն են, ինչ նախընթաց փոխառութեան ժամանակ. տոկոսն էլ նոյնն է — 5½ տարեկան:

Մ. ՊԱՊԱՅԱՆԵԱՆԻ ձԱՌԸ

Պետական Դումայի մէջ մարտի ութի նիստում պատգամաւոր Միքայէլ Պապայանեանը արտասանեց հետեւեալ ձուրը.

Պապայանեան շնորհակալ է, որ Անդրկովկասը միշտ համարուել է ուսումական թաղի ազամանդ: Դժբաղդաւոր այդ ծայրերկրի շահերին ցարդ քիչ ուշադրութիւն են դարձնում: Տեղական բիւրոկրատիան իր վարչական գործելակերպի մէջ, ժողովրդից կտրուած լինելու պատճառով, ղեկավարուած է իր շահերով,

որոնք յաճախ չեն համապատասխանում պետութեան շահերին: Երկրի մէջ պահպանուած է առանձին ազգութիւնների միջև եղած արհեստական անջատումը. ընդ մին իրրե քառութեան նոխազ Կովկասեան ազմինիստրացիան ընտրել է հայերին: Հայերը սեպարատիստ էին յայտարարուած: Այժմ պատերազմը ցոյց տուաւ, թէ որքան մոլորուած էին Կովկասեան իշխանութիւնները, թէ ում կողմն էր իսկապէս հայերի համակրանքը: Բայց Կովկասեան բիւրոկրատիան թշնամաբար ընդունեց հայերի խանգաւառութիւնը: Հայերի մասին զրպարտիչ լուրեր բաց թողին, որ իբր թէ Սարիզամիշի անտառներում հայերը հաւաքուած էին ռազմամթերքը թիւրքերի համար: Այս բանն աւուրած էր այն ժամանակ, երբ առաջաւոր զիւրքերի վրայ ուսու գնդերի հետ կողք-կողքի կուռւմ էին հայկական դրոշմները, իսկ սահմանի այն կողմը հայերը զէնք էին առել իրենց կեանքը փրկելու համար: Յետոյ Կարսի շրջանի հայ բնակչութեան վրայ էին ձգել մեղքը այն ֆուսների ու տառապանքների համար, որ կրել էին թիւրքահպատակ քիւրդերն ու թիւրքերը: Ծառախօսը ողջունում է Մեծ Իշխան Փոխարքայի հրամանը, որով դադարեցուած է աշխարհոց դատը, — մի դատ, որին տեղական վարչութիւնը ջանում էր ազգային վէճի բնոյթ տալ, հայ-գիւղացուն ներկայացնելով իբրեւ յարձակուող կողմ: Ծառախօսը յայտնում է, որ կարգադրութիւն կարուի դադարեցնելու Կարսի շրջանի հայերի զէմ ուղղուած դատերը: Կովկասում բնականոն կեանքը վերականգնելու համար Պապայանեանը անհրաժեշտ է համարում վերակազմել երկրի վարչութիւնը նորին Կայսերական Բարձրութիւն Մեծ Իշխան Նիկոլայ Նիկոլայիւի յայտարարած ազգութիւնների հաւասարութեան սկզբունքի հիմունքների վրայ և բաղձանք է յայտնում, որ գեմատուային ինքնավարութիւն մտցնելիս և տեղական տարրերը պետական ծառայութեան կոչելիս անտես չառնուի կովկասեան ազգութիւններից ոչ մէկը:

ՀԱՆԳԷՍ ՀԱՅ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԵԱՆ

III

ԲՐԻԻՍՈՎԻ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԵՆԸ*)

(Վերջ)

Բրիւսովը անցնելով ԺԳ դարի հեղինակներին առանձին կանգ առաւ նախ Յովհաննէս Երզնկացու և Ֆրիկի վրայ: Յ. Երզնկացու բանաստեղծութեան նիւթը վարդապետական է: Նրա բանաստեղծական գլխաւոր արժանիքն այն է, որ առաջինն սկսեց օգտուել Ս. Գրքի դուռնի և հիւթալից օրինակներին: Յ. Երզնկացին յայտնի է իւր բազմաթիւ արձակ գրուածքներով և թարգմանութիւններով, որոնցից ուշադրութեան արժանի է Թովմա Աբուինացու գիրքը:

Ֆրիկը, հայոց Սաադին, նոյնպէս վարդապետական է իւր ուղղութեամբ, բայց խօսում է կենդանի և ժամանակակից անցքերից: Նա յանդիմանում է և բուռն կերպով բողոքում ժամանակի և շրջապատի չարիքների դէմ: Իւր հրաբորբոր ոտանաւորներով մեղադրում է ոչ միայն Աստուծու անարդարութիւնը, այլ և ծառանում է իրերի էութեան, աշխարհի կարգերի դէմ: Այսպէս յայտնի է նրա «Գանգատը», ուր զգալի են արեւմուտցու բողոքը, բողոքականութեան և վերածնութեան հովիւը: Յ. Երզնկացու, Ֆրիկի և մի քանի այլ բանաստեղծների շնորհիւ միջնադարեան հայ բանաստեղծութիւնն ազատուած է իւր նախկին եկեղեցական ուղղութիւնից:

Մնում էր մի քայլ ևս անել, որպէս զի բանաստեղծութիւնն իսկապէս դառնար աշխարհիկ ու ժողովրդական: Եւ այս քայլն ահա արաւ Կոստանդին Երզնկացին: Այս նշանաւոր բանաստեղծն առաջին անգամ սկսեց խօսակցական և ամենքին հասկանալի

*) Տես «Համբարաբեր» № 7:

լեզուով գրել: Սա առաջինը կենսաբան կիսա գիտությունն մատիկ և մտերիմ: Սա ոչ ոքին վարդապետել, ուսուցանել չէր ուզում, այլ ձգտում էր միայն իւր հոգին բոլոր հրճուանքներով և վշտերով ոտանաւորներում արտայայտել, և այս անսովոր ոգեւորութեամբ տոգորուած է սրա բանաստեղծութիւնը: Համարեա թէ հեթանոսական ոգին է իշխում այդտեղ: Սրա «Պարունը» յիշեցնում է վերածնութեան արշալոյսը, իսկ «Веселіе»-ն համաշխարհային գրականութեան մի բացառիկ երեւոյթ է: (Բրիւսովը կարգաց կրկուսից էլ իւր զեղեցիկ թարգմանութիւնները):

Կ. Երզնկացու արժանիքն է ևս, որ հայոց բանաստեղծութեան մէջ մացրեց սիրոյ շարժառիթները (մոտիւներ): Եւ այս աւելի ևս կարեւոր է շեշտել, որովհետեւ այս շարժառիթները պիտի դառնային հայոց բանաստեղծական ստեղծագործութեան սիրելի շարժառիթները: Յիշատի, սէրը չէր միայն հայոց քնարերգութեան միակ թիւման, որովհետեւ այնտեղ կան այլ շարժառիթներ՝ երգիծանք (սատիրա), իմաստասիրական վարանումներ, կրօնական զգացմունքներ ու գաղափարներ և այլն, որոնք բոնում են բաւական պատուաւոր տեղ: Բայց և այնպէս սիրային շարժառիթը զարձաւ զխաւար և ամենից բնորոշը:

Սակայն և այնպէս միայն ժԶ գարում հայոց միջնադարեան բանաստեղծութիւնը հասաւ իւր ծաղկման ամենաբարձր աստիճանին:

Այս դարաշրջանի բանաստեղծներից ակնաւոր ներկայացուցիչներն են Յովհաննէս, Գրիգոր Աղթամարցի և Նահապետ Քուչակ:

Յովհաննէսի անձնաւորութեան մասին մենք բան չգիտենք, բայց ամենայն հաւանականութեան դա մի հայ համաւատ արեղայ է եղել: Սակայն չկայ համաշխարհային գրականութեան մէջ մէկը, որ կրքերի բուռն և խոր արտայայտութեամբ հաւասարուէր այս անյայտ Յովհաննէսին, որ ամբողջապէս զորով, կիրք և բոց է... Շատ կողմերից նա գերազանցում է իւր ժամանակի համաշխարհային բանաստեղծներից, մինչև իսկ Պետրարքայից:

(Դասախօսը կարդում է իւր թարգմանութիւններից, որ նախորդ բանաստեղծներից կատարուած ընթերցանութեանց նման արժանացան բուռն ծափահարութեանց):

Գրիգոր Աղթամարցու բանաստեղծութեանց մաքր և զգացմունքների ներդաշնակութիւնը դարմացնում է ընթերցողին. նա միացրել է իսկական խանդը և խաղաղ վարանումները, սրա զրուածքներից արտասանեց իւր թարգմանութեամբ «Այգի»-ն, «Յամէն առաւօտ և լոյս»

Պիւլյուլին էր նստել յայգոյս» և այլն

և մի ուրիշը, որով բանաստեղծը զովարանում է իւր սիրելուն, վերջինիս համար յայտնելով, թէ քնարերգութեան հրաշալիքներից մինն է, որ երբէք եղել է:

Այս երեքից աւելի յայտնի է Նահապետ Քուչակը, Վանի շրջանից, որ իր նախորդներից շատ աւելի ժողովրդական բանաստեղծութեան շատ մօտիկ է կանգնած և այս այն աստիճանի, որ ենթադրուած էր, թէ Ն. Քուչակը հենց պարզապէս հաւաքել է հայոց ժողովրդական երգերը: Սակայն այս ենթադրութեան հակասում է այն հանգամանքը, որ Քուչակի երգերում բաւական նկատելի է դառնում գրագէտը և գրական ոտանաւորը, բացի այդ ժողովրդական երգերը չունեն առհասարակ այն խորին և հարուստ ենթակայականութիւնը, որ յատկապէս աչքի է ընկնում Քուչակի սիրահարական երգերում:

Եւ այն, ինչ որ նա գրել է սիրոյ մասին, շատ տիպորոշ (օրիգինալ) է: Բայց ոչ նուազ և դարմանալի բազմազան է Քուչակի բանաստեղծութեան նիւթը: Ձեր քառական է, պատկերներն անսպասելի, կրքի զգացումները աւելի բարկ են, քան այսպէս ասուած հոգեւոր սէրը: Սովորաբար Քուչակին համեմատում են նշանաւոր Օմար Սայամի հետ, բայց այս ճիշտ չէ, որովհետեւ սա պալատական բանաստեղծ է, մինչդեռ Քուչակն ազատ և անկախ է իւր ստեղծագործութեամբ, սա թաղաւորների համար

չէ երգում, այլ ժողովրդի սրա սուլթանը սէրն է: Աւելի ճիշտ կը լինէր Քուչակին, սիրոյ և հեշտանքի այս հրաշալի երգչին, համեմատել Հայնէի և Վերլենի հետ: Չօգանեանք ունի Քուչակին համեմատելու Ֆրանսաացոյց այլ բանաստեղծների հետ:

Ժէ դարում նշանաւոր են Երեմիա Թեմիրջեան, որի սիրային երգերը ունեն թարմութիւն. իսկ Նադաշն իսկապէս աշուղների նախորդն է:

ԺԼ դարը աշուղների դարաշրջանն է, որ ամբողջապէս լի է աշուղների թագաւոր Սայաթ Նովայի և իւր աշակերտների բանաստեղծութեամբ: Նա մեզ գրաւում է իւր անսովոր նրբութեամբ: Առաջին հայնացքից նրա բանաստեղծութիւնը միատեսակ և միալար է թւում, բայց իսկապէս որքան զանազան է այն սէրը, որ երգում է նա:

Սա իսկապէս երանգների բանաստեղծն է: Ամբողջ դարով առաջ է նա Վերլենից: Նուրբ և քնքոյշ են նրա պատկերները, հրապուրիչ ոտանաւորները. այսպիսի բանաստեղծները երկինքը չափազանց ուշ է առարկում: Սայաթ Նովայով կարող է պարծենալ ամբողջ հայ ազգը: (Սրանից կարգաց «Բունիաթն աւազ չիմանաս»):

Այս ակնաւոր բանաստեղծով սխալուն կերպով վերջանում է հայոց միջնադարեան բանաստեղծութիւնը: Նա ստեղծեց մի ամբողջ դպրոց, որ տևեց համարեա թէ ամբողջ ժԹ դարի բնթացքում և որի ամենապայլուն ներկայացուցիչը ժԹ դարում եղաւ աշուղ Զիւանին, որից Բրիւսովը կարգաց՝ «Այս զիշերը» իւր զեղեցիկ թարգմանութեամբ, աւելացնելով, թէ այս ցոյց է տալիս, որ դեռ մնում է հայ ժողովրդի մէջ հին աւելներ, որ նորանոր աշուղներ է ծնում:

Անա ծնունդ է առնում հայոց նոր բանաստեղծութիւնը, որ մի դարի հասակ էլ չունի, բայց եթէ համեմատենք ուսուականի հետ մինչև Դերժաւին, հայերն աւելին են արել: Նոր սկսուող գրականութիւնը նախ պէտք էր լեզու բնորէր, այս դժուարութիւնից յետոյ բանաստեղծները նախ պէտք է լինէին տրիբուն, և միայն երկրորդական տեղ էր բռնում բանաստեղծութիւնը—այս տեսակէտից երևում են Շահալիզ, Պատկանեան, Պեշիկթաշեան և Դուրեան:

Բրիւսովը մատնանշելով մեր երկու արեւելեան կամ ուսահայկական և արեւմտեան տաճկահայկական դպրոցների վրայ՝ յարեց, որ այդ տարբերութիւնը միայն ձեական լեզուական չէ, այլ շատ էական: Ռուս-հայկական դպրոցը հետեւել է ժողովրդական բանաստեղծութեան լաւագոյն աւանդներին, մօտ է ժողովրդի հոգուն, նոյն իսկ՝ աշխարհագրորէն և հետեւաբար աւելի կենսունակ: Այս դպրոցի բանաստեղծները ձգտելով իւրացնել արեւմտեան, այնուամենայնիւ կարողացել են պահել իրենց ազգային գէմբը: Տաճկահայ դպրոցն այդ այնքան էլ չէ յաջողել, որքան ինքը Բրիւսովը կարողացել է դիտել: Յիշատի այդ դպրոցն ունի դարմանալի հաղուածքիւ ընտիր և գեղարուեստական ձեւեր, կատարեալ արուեստ (տեխնիկա), սակայն բայց բովանդակութեան և ոգու այդ ձուլում է կարծես արեւմտեան ժողովուրդների բանաստեղծութեան հետ, որոնց ազդեցութեան էլ ենթարկուել է:

Ռուսահայ դպրոցից աւելի նա կանգ առաւ Յ. Յովհաննիսեանի, Յ. Թումանեանի և Ա. Իսահակեանի վրայ: Իրրեւ գրականութեան մի հումաստեղութեան, որոշելով սրանց տեղն ու նշանակութիւնը, որոնց բանաստեղծութիւններից շատերը ժողովրդից առնուելով այնտեղ էլ վերագործել են. նորագոյններից յիշեց Դեմիրջեան, Տէրեան և շեշտեց Ա. Մատուրեանի յատկապէս թարգմանական բանաստեղծութիւնները: Սրանցից շատերից իրրեւ նմուշ կարգաց իւր ընտիր թարգմանութիւնները: Իսկ տաճկահայ դպրոցից յատկապէս շեշտեց Դուրեանի, մասամբ և Պեշիկթաշեանի բանաստեղծութիւնները, չմոռանալով յիշատակել և Չօգանեանի, Մեծարեւնցի, Վարուժանի և Սիւսանիթոյի երկերը:

Բրիւսովը չմոռացաւ հայ բանաստեղծութեան ապագայի մասին ակնարկելու: Հայ բանաստեղծութեան անցեալը ի նկատի առնելով պէտք է ենթադրել, որ թէ միջնադարից և ժողովրդի խորքերում դեռ շատ գանձեր են մնում և շատ բան կայ անելու: Կը գայ մի նոր հանձարեղ բանաստեղծ, որ կանէ աւելին, ամեն ինչ նախատեսել չենք կարող, որով կը գտնայ հայ բանաստեղծութիւնը աշխարհի ամենափայլուն բանաստեղծութիւնը: Յամենայն դէպս երկրային գանձը միջնադարեան հայ քնարերգութիւնը լրացնում է իւր թանկագին քարերով: Ինչպէս ուստ բանաստեղծ ես խոնարհում եմ այդ բանաստեղծութեան առաջ:

Ձեռագիրներով Տուրգենևի խօսքը, մենք կարող ենք հաստատուն համոզմամբ ասել. «Ձի կարելի չհաստատել, որ այսպիսի բանաստեղծութիւնը տրուած չլինէր մեծ ապագայ ունեցող ժողովրդի»:

Դասախօսութիւնից յետոյ շուրջ 200 հոգու մասնակցութեամբ տեղի ունեցաւ ի պատիւ Բրիւսովի խնջոյք (բանկէտ), որ ըստ ամենայնի յաջող անցաւ: Եղան ըստ օրուայ պատշաճի և առթիւ բանախօսութիւններ, որոնցից աչքի ընկան վրացի Գր. Դիասամիձէի, Գր. Ռոբակիձէի և Ի. Նակաշիձէի: Սրանք շնչոտում էին ազգերի համերաշխութիւնը և հայ ու վրացու հոգեկան դրացութիւնը: Դ. Դեմիրճեանը և Քեալաշեանը կարգացին դասախօսի ոտանաւորների հայերէն իրենց թարգմանութիւնները: Տ. Մայսուրեանը արտասանեց Շահինեանի ուսերէն Հայաստանին նուիրած ոտանաւորը և Ա. Ի. Կանչիլին Շոթա Ռուստաւելու դիւցազներգութեան (պոյէմա) Բալմոնտի ոտերէն թարգմանութեան առաջարկներ, իսկ տ. Սեւեմեանը երգեց յաջողութեամբ ժողովրդական երգեր: Մեր նկարիչ Փ. Թէրլէմէզեանը մատուց դասախօսին մի հայկական ոճով զեղարուեստական ճաշացուցակ (մենիւ), որ շատ դիւր եկաւ բանաստեղծին: Աշուղ Հազիրի խումբը մէջէ-մէջ Սայաթ-Նովայի երգերով և նուազով պսակեց այդ ոգեորութեան երեկոյթը:

Սկայ:

ՄԵՐ ՀՆԱԳՈՅՆ ԵՒ ՆՈՐԱԳՈՅՆ ՈՒՍԱՆՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ*)

(Վերջ)

II

Արդ համեմատեցէք հենքի հետ մեր այժմեան ուսանողներին: Զգտումը նորերի դէպի ուսումը հաւասար է հենքին, որոնց նման սորա էլ լցնում են բարձր ուսումնարանները: Ռուսաստանում չկայ մի համալսարան, ուր չլինեն հայ ուսանողներ, և ապա միւս ճեմարաններում, ինչպէս են՝ արուեստի (տեխնիկական), գիւղատնտեսութեան, առևտրական, լեռնային, ճանապարհների հաղորդակցութեան և այլ մասնագիտական դպրոցներում: Բացի այդ նորա յաճախում են նաև արտասահմանի համալսարանները և ձեռք բերում գանազան գիտութիւններ: Միով բանիւ վերջին ուս-պարսկական պատերազմից յետոյ, երբ 40,000 հայ զարձան Պարսկաստանից, 100,000 Թիւրքիայից, քանի՜ հազար հայ ուսանողներ աւարտած ուսուց համալսարաններում մենք ունեցանք և ունինք: Երկրորդ հարց. քանի՜ միլիոն է նստում ազգիս համար մեր ուսանողների բարձր ուսումը: Մեր հասարակութիւնը արդեօք տուել է ինքն իրան այդ հարցը: Արդիւնքն էլ մէջ տեղ չի երևում. ինչպէս Շատ հասկանալի է. հին ուսանողութիւնը գաղափարական էր. նորը գործնական. հենքի համար գիտութիւնը ծառայում էր իբրեւ նպատակ. իսկ նորերին մեծ մասամբ իբրեւ գործիք հարստանալու և բարեկեցիկ կեանք ստեղծելու իւրեանց համար: Դիցուք թէ այդ հասկանալի է և ներկի, բայց ինչ անուն տանք այն ուսանողին, որ պատկուած է օտարուհու հետ և խորթանում թէ իւր ընտանիքից և թէ հասարակութիւնից, որի նիւթական օժանդակութեամբ իւր ուսումն է առել:

Մենք խօսում ենք, յայտնի բան է, ընդհանրութեան և ոչ բացառութիւնների մասին:

Կարճեմ, 1868 թուականին էր, եթէ յիշողութիւնս ինձ չէ դաւաճանում, մեծագործ Գէորգ IV-ի այստեղ գալուց երկու շաբաթ առաջ: Մոսկուա ժամանեց պերճախօս Մորէն-Նար-պէյ արքեպիսկոպոսը, որ աւետելով մեզ նորա գալուստը իւր քարոզներում, ի միջի այլոց ասաց. «Ի՞նչ կան հայեր, որ ճանչնան իւրեանց ազգը». իսկ մենք այժմ իրաւունք ունինք ասելու՝ «Ի՞նչ կան հայ ուսանողներ, որ հասկանան իրանց բարոյական ազգային պարտքը»: Ահա մօտ քսան տարի է, որ էլ ոչ միայն չենք լսում, որ համալսարանաւարտ հայ ուսանողներից որեւէ մէկը թողնուի համալսարանում իբրեւ մագիստրոսացու, ապագայում ուսուցչականի ամբիոնը զբաւելու, այլ ընդհակառակը, շատ անգամ գանգատներ ենք լսում հայ ուսուցչականների բերանից, թէ հայ ուսանողների մեծագոյն մասը գիտութեան հետեւելու առնչութիւն չունի և մրցազրի (գիւլումի) յետեւիցն է միայն ընկնում: Արժէ՞ այսուհետեւ մեր հասարակութեան միլիոնները ծախսել ուսանողների վրայ: Մեր մամուլի գանգատները՝ ուղղուած ուսանողների հասցէին, միանգամայն իրաւացի են և արդար: Եթէ մեր ժամանակակից ուսանողները տեղեակ չեն իւրեանց IV—V և միւս դարերի նախորդների պատմութեանը, գոնէ ուսումնասիրէին 60-ականների Դորպատի համալսարանի հայ ուսանողների գործերը, որոնց երախայրքն է մեր նոր գրականութիւնը: Մեր յարգելի նոր գրողներից զոն է համալսարանի հոտն առել. Բաֆֆին, Պոռչանցը, Ազայեանը, Մուրացանը, Լէժ, Թէ Շիրվանզադէն և այլն. բայց որպիսի անկեղծ ուրախութեամբ մենք կարդում ենք նոցա գրուածքները, էլ չենք խօսում դրամատուրգների և բանաստեղծների մասին: Բայց հազարաւոր փաստաբանները, բժիշկները, ինժեներները, ճարտարագետները հայոց ազգին ի՞նչ են տուել: Իրաւարաններ ունինք, որոնք չեն ճանաչում Միլիթար Գոշի դատաստանագիրքը, բժիշկներ ունինք, որ չը գիտեն թէ ո՞վ է Միլիթար Մերացին, թուարաններ, որ չեն լսել Անանիա Շիրակունու անունը: Ո՞ր սուսահայ ճարտարարուեստը ծանօթ է Հայոց հին ճարտարապետութեանը, պատմաբաններ ունենք, որոնք զինուած գիտական մեթոտներով, արհամարհում են հայոց հին պատմիչներին, թէև այս վերջիններս ի վաղուց հետէ ուսումնասիրութեան աւարկայ են դարձել Եւրոպայի հայագէտների և այլ գիտնականների համար:

Այսպիսի հանգամանքներում պատշաճ է յիշել հին աւանդութիւնը և հետեւ Սահակ Պարթևի և երանելի Մեսրոպի օրինակին, այն է՝ յառաջագէտ պատանիներից ընտրել այնպիսիներին, որոնք իւրեանց ուսումնական պատրաստութեամբ, վարք ու բարքով ըստ վկայութեան նոցա ուսուցիչների և դասախարակների, *) խոստանում են ապագայում օգտուէտ լինել իւրեանց ընտանիքին ու հասարակութեան, ապա ուրեմն և ազգին, որի զաւակներն են նորա: Առաջին նուագին մեզ անհրաժեշտ են հայկաբաններ և ուսուցիչներ **): Այդպիսիներին պատրաստելու համար, պէտք է ուղարկել Պետրոգրադի համալսարանի Արեւելեան ֆակուլտետը և Լազարեան ճեմարանի մասնագիտական բաժինը, լսարանները:

Դարձեալ ուսուցիչներ պատրաստելու համար յառաջագէտ պատանիներին պէտք է ուղղել դէպի համալսարանների լեզուագիտական մասնաճիւղերը (ֆակուլտետները): Դէպի այլ մասնագիտութիւններն հակումն ունեցող ընդունակ երիտասարդներին ուղարկել ըստ ցանկութեան: Այսպէս վարուելով կարելի կը լինի մեր թեմական դպրոցների համար պատրաստել ժամանակով համալսարանաւարտ մասնագէտ ուսուցիչներ, որոնք անհրաժեշտ են

*) Հաստատութիւններ՝ Ս. Էջմիածնի Գեորգեան ճեմարանն ու Ներսիսեան դպրոցն արդէն այդպէս էլ անում են, երեւի նոյնը կը լինի այլ նման հաստատութիւններում: Ինչ կարելի է սակայն պահ մասնաւոր անհատների մասին. այդպիսիներին պարտաւորեցնել, և ո՞վ կարող է այդ անել թէր.

**) Յիշեցէք ժողովրդական դպրոցների վարժապետների գերը Գերմանիայում մօտիկ անցեալում:

*) Տե՛ս «Համբաւարեր» № 8:

այդպիսի դպրոցներին, որտեղից դուրս են գալիս ժողովրդական ուսումնարաններում դործելու վարժապետներ, կամենում են առել, որ թեմականները eo ipso ուսուցչական սեմինարիայի դերը կը կատարեն մեր մէջ, որ և իրօք կատարում են, թէև ոչ գոհացուցիչ չափով: Պէտք է կենդանացնել ազգային հին աւանդութիւնը: Այս դէպքում, ինչպէս յայտնի է, Գէորգեան ձեռնարանը հաւատարիմ մնաց Սահակ Պարթևի, Ս. Մեսրոպի աւանդութեան, նախ իր սաներին կըթեց ու դաստիարակեց ազգային ոգով, ապա լաւերին, որոնք քաջ տեղեակ էին ազգի և եկեղեցու պատմութեան, հին ու նոր մատենագրութեան, ուղարկեց արտասահման իրենց ուսեմը կատարելագործելու, դա բացիօնալ վարժունք է և պէտք է շարունակել նոյնը ապագայում, քանի որ արդիւնքն մեր առաջն է, հանգ, կարապետ եպ., Գրեգորին, Տիրայր, Յուսիկ վարդապետները: Դառնալով մեր յօդուածի բուն նպատակին կրկնում ենք, որ արդի ուսանողութիւնը ենթարկուած է աշխատեման, ծանր բեռն լինելով մեր հասարակութեան համար: Մեզ համար մի քաջ գէթ թունցի կամ առիւծասիրտ սասունցի կամ վերջապէս մի կամուրջ դիմուոր հազարապատիկ գերազանցի է, քան մի քանի տասնեակ հայ ուսանողներ, որոնք ոչ նոր գրականութիւն գիտեն, ոչ էլ հին մատենագրութիւն, և անտարբեր են դէպի իրենց ազգն ու ազգի ցաւերը: Այնքան է, որ նոքա ծանօթ չեն 70-ական 80-ական թուականների զազափարական հայ ուսանողութեան գործերին: Ներկայ խորհրդաւոր պատմական վայրկեանին, երբ ուսն հասարակութեան մէջ հետաքրքրութիւն է արժարժուած դէպի հայերս, ոչ մի հայ ուսանողի միտքը չէ գալիս դէթ հայ լրագիրներից քաղուածքներ անելով, հրատարակել ուսնաց օրաթերթերում մեր կեանքի վերջաւոր երեւոյթները: Ինչո՞վ բացատրել այս անտարբերութիւնը, եթէ ոչ ազգային պարտաճանաչութեան զգացմունքի և գիտակցութեան բացակայութեամբ: Բնորոշ է այս երեւոյթը և ցաւալի:

Մ. Շովրեան

ԷՐԶՐՈՒՄԻ ԱՆՅԵԱԼԻՑ *

2

1877-1878-ի ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

Թէև այս պատերազմը սկսուեց ապրիլի 12-ին, բայց ուսուները միայն հոկտեմբերին կարողացան մտնել Բասենի հովիտը և արագ առաջանալ դէպի Էրզրում: Թիւրքաց զլխաւոր հրամանատար Մուխտար փաշան հոկտեմբերի 3-ին սաստիկ պարտութիւն կրեց Ալաշայի լեռնաշղթայի վրայ, կորցրեց իր բանակի մեծագոյն մասը և մի փոքրիկ զորամասով փախաւ դէպի Էրզրում, որպէսզի այնտեղ նոր դիմուորական ուժ կազմակերպէ՝ ուսական արշաւանքին գիմարելու համար: Միաժամանակ Իսմայէլ փաշան էլ, որ մի խոշոր բանակով անցել էր ուսնաց սահմանը և կանգնած էր Իզդիլի առջև, հէնց որ ստացաւ Մուխտարի պարտութեան լուրը, ամենայն արագութեամբ թողեց ուսնաց հողը և բռնեց չոր կորցնելով սկսեց նահանջել դէպի Ալաշկերտ և այնտեղից դարձեալ դէպի Էրզրում:

Մուխտար փաշան և Իսմայէլ փաշան պիտի իրար հետ միասնային Հասան-ղալայի մօտ Քեօփրի-քէօյ գիւղում: Ռուսաց հրամանատարութիւնն շտապեց նոյնպէս արագ շարժուել, որպէսզի թոյլ չը տայ զօրաբանակների միացումը և ջարդէ նրանց առանձին-առանձին: Այս նպատակով Իսմայէլ փաշայի ետեւից շարժուեց Իզդիլի ուսական բանակը գնեցրաւ Տէր-Ղուկասեանի հրամանատարութեամբ, իսկ Մուխտար փաշայի ետեւից զնաց գնեցրաւ Հէյմանի բանակը, որ Ալաշայի յաղթութեան մէջ նշանաւոր դեր էր կատարել:

Սակայն այս ծրագիրը չիրագործուեց: Թիւրքերն աւելի ա-

րագաշարժ հանդիսացան, և Տէր-Ղուկասեանի ու Հէյմանի զօրքերը նոր էին մօտենում երկու կողմից Քեօփրի-քէօյին, երբ նրանց աչքերի առջև միացան Իսմայիլ և Մուխտար փաշաները: Այնուհետև մնում է որ ուսնաց զօրքը հարուածէ թիւրքաց միացեալ ուժերը, ժամանակ չը տալով նրանց լքումից ազատուելու և նորից կազդուրուելու: Գլխաւոր հրամանատարութիւնը անցաւ փորձուած և Արդահանի ու Ալաշայի պատերազմներում անուն հանած գնեցրաւ Հէյմանին, որին, եռանդոտ բնաւորութեան համար, ուսնաց բանակում անուանում էին «տաք գլուխ»: Հէյմանը մի արագ հարուածով գրաւեց Հասան-ղալան, թիւրքերը փախան և ամրացան Էրզրումի շրջակայքում, Դէվէ-Բոյնու անունով լեռնանցքում: Այստեղ Մուխտար փաշան հոկտեմբերի 23-ին նորից սարսափելի պարտութիւն կրեց և Օսմանեան բանակը, բոլորովին կազմալուծուած, գլուխը կորցրած, իրար ջարդելով փախաւ, Էրզրում թափուեց: Անեղնակալի սարսափ ու իրարանցում բարձրացան քաղաքի մէջ: Թիւրք ազգաբնակիչները մատնուեց խուճապի, փախչող փախչողի վրայ էր, դասալիք դարձած դիմուորները թափուած էին փողոցներում քաղցից ու վերքերից:

Դժուար չէր այսպիսի դրութեան մէջ գտնուող քաղաքը գրաւել մի յարձակումով: Բայց Հէյմանը չը կարողացաւ օգտագործել իր մեծ յաջողութիւնը: Ամբողջ չորս օր ուշացաւ նա, մինչդեռ իւրաքանչիւր րոպէն նշանակութիւն ունէր, մանաւանդ երբ գիմացին կանգնածը Մուխտար փաշայի պէս մի եռանդոտ ու անխոնջ հրամանատար էր: Այս կարճ միջոցում փաշան կարողացաւ կարգ հաստատել քաղաքում, վերակազմել զօրքը, ամրութիւններ կառուցանել: Հէյմանը, շտապելով ձեռք ձգել Էրզրումը, երկրորդ խոշոր սխալն արաւ: Նրա ծրագրով Էրզրումը պէտք է վերցուէր գիշերային յարձակումով: Լուրջ պատրաստութիւններ չեղան, քաղաքի և շրջակաների տեղագրութիւնը քաջ յայտնի չէր ուսանելին: Ուստի հոկտեմբերի 27-ի գիշերը, երբ սկսուեց գրոշը, ուսնները միայն մասնակի յաջողութիւն ունեցան: Նրանց մի թիւր գրաւեց Ազիզիէ անուն մարտիկը, բայց որովհետև միւս զօրամասերը չը կարողացան առաջանալ, ստիպուած եղաւ թողնել իր գրաւած գիւղին ու յետ քաշուել:

Այս անգամ արդէն Մուխտար փաշան էր հրճուած: Եւ իրաւ, ահապիս, ուղղակի աղէտալի էր ուսական անյաջողութեան հետեանքը, որովհետև այդ պատճառով ուսնաց բանակը զրկուած էր ձեռնուայ յարմար բնակարաններից, որ կարող էր տալ միայն քաղաքը: Դեռնեալ Հէյմանը շատ լաւ գիտէր թէ ինչ նշանակութիւն ունէր այս հարցը, ուստի հոկտեմբերի 27-ին, ուղարկելով զօրքերը գիշերային յարձակման, նա ստաց դիմուորներին, որ ներքանը գնում են իրանց համար ձմերային բնակարաններ նուաճելու:

Այժմ կարելի էր մտածել Էրզրումը վերցնելու մասին միայն պաշարման միջոցով: Եւ որովհետև իր ձեռքի տակ եղած զօրքը բաւարար չէր մեծ քաղաքը շրջապատելու համար, ուստի Հէյմանը բանակը շարժեց Դէվէ-Բոյնուի վրայ և սպասում էր թէ ինչպէս կը վերջանայ կարսի պաշարումը:

Կարծը, սակայն, երկար չըսպասել տուեց: Նոյեմբերի 5-ի գիշերը գնեցրաւ Լազարեանը 12 ժամ տեւած մի գրոշով նուաճեց այդ ահարկու բերդը, — մի քաջագործութիւն, որ անօրինակ էր պատերազմական տարեգրութիւնների մէջ: Թիւրքիան ահեղ հարուած էր ստանում արտի մէջ: Այլևս անառիկ ամրութիւն չը կար, որ փակէր ճանապարհները Մազր-Կովկասից դէպի Էրզրում:

Պաշարող զօրքի մի մասն իսկոյն ուղարկուեց Սողանլուզ շղթայի միւս կողմը, Էրզրում: Այստեղ զնաց և ամբողջ գործող բանակի հրամանատար գնեցրաւ Լորիս-Մելիքեանը: Էրզրումը շրջապատուեց չորս կողմից:

Մուխտար փաշան վաղօրօք փախաւ դէպի Երզնկա, հրամանատարութիւնը Էրզրումում յանձնելով քուրդ Իսմայիլ փաշային: Նա ուղում էր նոր զօրաբանակ կազմակերպելու փորձեր անել, բայց թիւրք կառավարութիւնն արդէն վերջնականապէս տանուլ

* Տե՛ս «Համբարաբեր» № 11:

տուած էր համարում պատերազմն Ասիայում և Մուստար փաշային կանչեց Կ. Պոլիս:

Պատերազմական գործողություններ այլ ևս չը տեսաւ էրզրումը: Նրա ճակատագիրն յանձնուած էր ժամանակին, երբ անխուսափելի սովը պիտի հարկադրէր բնակիչներին անձնատուր լինել ուսաներին: Բայց այդ միջոցին բարձրացաւ ահաւոր բնութիւնը, հաւասարապէս թշնամի երկու կուսող կողմերին, հաւասարապէս անողոք երկուսի վերաբերմամբ: Սկսուեց Բարձր-Հայքի ձմեռը, որ առանձնապէս դժուար էր այդ տարին: Ձիւնը կուտում էր երեք արշինով, սոսկալի բութերը շարունակուած էին չաբաթներով: Պաշարուած, աղտոտութիւններով լի քաղաքի մէջ ճարակեց սոսկալի բժաւոր տիֆը, որ սկսեց ջարդել թիւրքական զօրքը: Օրական հարիւր հոգուց աւել էին մեռնում: Քաղաքը դարձել էր մի անապին հիւանդանոց:

Ռուս բանակի զրուիւնը պակաս վատթար չէր: Նա բառի բուն նշանակութեամբ թաղուած էր ձիւների մէջ: Ապրում էր կամ գիւղական ստորերկրեայ գոմերի մէջ կամ, աւելի շատ, վրանների տակ, որոնց վրայ մի արշին հաստութեամբ ձիւն էր նստում: Բութերն ու սառնամանիքները կարեցին ամեն մի հազորդակցութիւն ուսական սահմանադրի հետ և պարենաւորման գործը կանգ առաւ: Զօրքը մնաց առանց կենսական միջոցների, առանց հագուստի, առանց սպիտակեղէնի: Ոչ միայն զինուորները, այլ և սպաները ցնցոտիների մէջ էին: Երբեմն 5—10 օրով հաց չէին ուտում: Երկիրը միանգամայն աւերուած էր և պաշարները հայթայթել անկարելի էր: Եւ ահա այս հանգամանքների մէջ անխուսափելի տիֆը և այլ հիւանդութիւններ սոսկալի հիւրի պէս յայտնուեցին ուսաց բանակումն էլ:

Նրանք գալիս էին թիւրքական բանակից և մեծաքանակ գոհեր տարան նաև ուսաներից: Վերջի վերջոյ այդ համաճարակներն աւելի սարսափելի հանդիսացան քան ինքը պատերազմը: Հիւանդութիւնը չէր խնայում ոչ որին, տիֆից մեռան մի շարք գեներալներ:

Գեներալ Լորիս-Մելիքեանը անխոնջ աշխատում էր համաճարակի դէմ կռուելու համար: Նա զօրքերը տեղաւորում էր նոյն իսկ հետաւոր զիւղերում, մինչև ինչու, որ գրաւեցին ուսաները այդ ժամանակ: Բայց հաղորդակցութեան յարմարութիւնների բացակայութիւնը, բժիշկների և բժշկական միջոցների պակասութիւնը անհնարին էին դարձնում յաջող և յաղթական կռիւր:

Բայց և այնպէս, ուսաց բանակը մնում էր բանակ, կանդնած իր դիրքերում, գէնքը ձեռքին: Նա գեւ բաւականաչափ ահաւոր էր թիւրքերի համար, որոնք կատարեալ կազմաւորւած և էին հասել և չէին անգամ մտածում որեւէ փորձ անել իրանց թըշնամիների դէմ, օգտագործել նրանց նեղ զրուիւնը: Ռուսական բանակի յաղթութիւնները այժմ, դժուար պայմանների մէջ, նրա ամենալաւ պաշտպաններն էին:

Եւրոպայում և Ասիայում ջարդուած թիւրքիան հաշտութիւն խնդրեց և 1878 թ. յունուարի 19-ին Ադրիանուպոլսում կնքուեց զինադադարի դաշինքը, որի պայմաններից մէկն էլ այս էր, որ թիւրքական զօրքերը պիտի հեռանան իրանց մի քանի բերդերից և յանձնեն ուսաներին: Այդ բերդերից մէկն էլ էրզրումն էր: Սակայն յօժարութեամբ չէր որ թիւրքերը կատարեցին այս պայմանը: Հարկաւոր եղան երկար բանակցութիւններ, մինչև որ փետրուարի 8-ին թիւրքական զօրքն սկսեց մաս մաս դուրս գալ քաղաքից: 10-ին ուսաներն արդէն գրաւել էին քաղաքը:

Նրանք այդտեղ մնացին ամբողջ եօթն ամիս: Եւ այդ եօթն ամիսները մի ամբողջ շրջան են կազմում հայոց պատմութեան մէջ:

(Կը շարունակուի)

Լ. Ե. Ե.

Գ Ա Ւ Ա Ռ

ԱՐԴԱՆԱՆ, 23 փետր.—Արդահանի գաղթը եղել է 1914 թ. զեկտեմբերի 14-ին: Քաղաքից փախել են 100 տուն հայ, 100 ընտանիք յոյն, 100 տուն էլ ուսու-մալական: Պաշտօնով շատ քիչ քան են կարողացել հեռանալ վերջինս, այն էլ 40 փուրգոնի չափ թալանի ենթարկուել Պաքէոյի և Հաջի Ալի հարեան զիւղերի քրդերի կողմից:

Պաշտօնութիւնը վերականգնելուց յետոյ վերադարձել են 30 հոգի անընտանիք մարդիկ, 20 հոգի էլ սակաւ ընտանիքաւորներ: Կառավարութեան թելադրանքով վերադարձել են քաղաքին կից՝ Նորաշէն կոչուած արուարձանի 50-ի չափ ընտանիքներ էլ, որոնք ցրուած Ալեքսանդրապոլի շրջանում՝ օգտուած էին պիտական նպաստից: Այժմ նոքա ոչինչ չեն ստանում:

Պատերազմից փաստաւորների թիւը Արդահանում հասնում է 127 հայ ընտանիքի, որոնցից 61-ը մեծ կարիք ունեն ապրուստի, շորի, տեղաշարի, երկրագործական գործիքների, լճկանների և որ զլիաւորն է՝ սերմացուի: Ուսում գիւղում կայ 30 ընտանիք, որոնցից կարիքաւոր են 10 ընտանիք:

Այդ կարիքների վրայ պէտք է աւելացնել բժշկական օգնութեան սատարի հրամայողական պահանջը, մանաւանդ որ բժաւոր տիֆ և սկսել է երևալ:

Արդահանի շրջանում ապաստանել են 880 հոգի զրանցի գաղթական Շաւշէթի, Օկրոպակետի, Էնիբարանի, Սաթլէթի զիւղերից, Օլթիից, Բերդուսից և Տանձուտից: Գաղթականները տեղաւորուած են հետեւալ վայրերում. Արդահանում 148 ընտանիք կամ 688 հոգի, Ուսուսում 25 ընտ. կամ 112 հոգի, Մերտինիկում 1 ընտ. 7 հոգի, Դորդքիլիսայում 2 ընտ. 15 հոգի և Սամգէլակում 10 ընտ. 58 հոգի:

Աւելորդ չենք համարում յայտնելու ա) որ անհրաժեշտ է միջնորդել, որպէսզի Արդահանի գաղթականներին նպաստ բաշխուելիս տրուի նաև աշխատանքի ընդունակներին էլ, որովհետև նոքա ապրում են բացառիկ պայմաններում. բ) գաղթականներին բնակարաններ յարմարեցնելու և վառելու համար պէտք է դրամական օժանդակութիւն ցոյց տրուի փայտ բերել տալու: Գ) պատերազմից փաստաւորներին պէտք է նոյնպէս նպաստ հասցնել մինչև ամառ. դ) բոլորին անխտիր պէտք է դարնան սերմացու, գործիքներ և լճկաններ հասցնել և ե) պէտք է ուղարկել հագուստ, տեղաշար և բժշկական օգնութիւն:

ԲԱԹՈՒՄ, 26 փետր. Տրապիզոնի և շրջակայքի հայերի թուի և կացութեան մասին այժմ ստոյգ տեղեկութիւններ չկան, բայց դատելով տեղումս ստացուած մասնաւոր նամակներից և վերջերս թուի, Արխալէի և Աթէնէի կողմերից մեծ թուով քաղաքս եկած ու բերուած գերիներից ու թուրքերից առնուած տեղեկութիւններից, կենդանի մնացած հայերը վերին աստիճանի նեղ զրուիւնն մէջ են և չունեն հանգուստ, ճերմակեղէն, ոտնաման և ուտելիք:

Ամսիս 25-ին տեղի ունեցած խորհրդակցութեան ժամանակ ընտրուեցաւ 6 հոգուց մի մարմին, որ առաջին իսկ նուազին պէտք է մեկնի Տրապիզոն: Այդ անձինք են՝ Շահ-Մելիքեան, Հ. Ֆէթուհեան, Գ. Ղազարոսեան, Յ. Դաւթեան, Յ. Սարեան և Մ. Էմիրեան: Որոշուեց այժմէն իսկ հոգալ վերոյիշեալ կարիքների մասին:

խորհրդակցութիւնը դիմել է ա) Հ. Կ. Կոմիտէին և Կ. Հ. Բ. Ընկ., խնդրելով կարելու չափ շուտով փոխադրել մի որոշ գումար, որպէսզի առաջին իսկ նուազում, հէնց որ Տրապիզոնը կառնուի, կարելի լինի գործ սկսել. բ) պաշտօնական գրութեամբ տեղիս բերդապետից (կոմենդանտից) խնդրել է, որ նախ այդ ընտրուած անձանց ճանաչէ որպէս պաշտօնական անձնաւորութիւններ և ապա զիւրութիւն տալ զոցա գործ սկսելու Տրապիզոնում և շրջակայ երկրներում, հէնց որ յարմարութիւն ներկայանայ:

Այս մարմինը դործելու է տեղւոյս Կ. Հ. Բ. Ընկ. հրահանգով և ցուցմունքներով:

ԲԱԹՈՒՄ.— Փետրուարին հայ հասարակութեան կողմից պ. պ. Աշոտ Մանուկեանց, Յարութիւն Չաքարեանց և չորս ուրիշ անձինք ընծաներ էին տարել նորանուած Ռիզէ քաղաքը զօրքերին բաժանելու:

Այնտեղ նրանք խմանում են, որ տաճիկները, Տրապիզոնի հայերին կատորելուց յետոյ, նաւով հայ մանկահասակ կենդանի ֆաշաղաճ երեխաների բերել են Ռիզա իրենց մահմեդականների մէջ բաժանելու: Երեխաները եղել են 3-ից մինչև 12 տարեկան հասակի: Ընթացողում է, որ այդ երեխաների թիւը կը հասնի 400—500 հոգու: Տղայ երեխաներին մահմեդականացրել են, կատարելով նրանց վրայ իրենց կրօնական ծիսակատարութիւնը:

Երբ այդ տեղեկութիւնը ստացուեց, Կ. Հ. Բ. Ընկ. տեղական ճիւղի վարչութիւնը արտակարգ նիստ հրաւիրեց և կազմեց մի մասնախումբ՝ գնալու Ռիզէ և այնտեղ ու շրջաքայքում որոնելու հայ որբ երեխաներ:

Վարչութեան նախագահ Մեսրոպ քահանայ Մեկանցը դիմեց գեներալ Լիսիսովին ու ստացաւ գնալու թոյլտուութիւն մասնախումբի անդամներին համար: Սկսեալ է հայ որբերի որոնումն, որոնց մաս մաս բերում են Բաթում: Բարեկ. ընկերութեան ճիւղը Ռիզէ հիմնել է մի ժամանակաւոր ապաստարան. գտնուած որբերին նախ բերում են այդ ապաստարանը, իսկ յետոյ այնտեղից փոխադրում են Բաթում: Ժիւղի վարչութիւնը, ստանալով խորհրդից և Հայկական Կենտրոնական Կոմիտէից 300 ուրբ. ու թոյլտուութիւն՝ բաց անելու ապաստարաններ որբ երեխաների համար, որոշել է ունենալ երկու ապաստարան՝ մէկը Բաթում, իսկ միւսը Կորուլէթ: Բաթումի ապաստարանն արդէն բացուած է:

Կորսուած տղայ.— Վանի մեծ յուլիսեան գաղթի ժամանակ Բերկրի-կալայում խուճապի միջոցին կորել է Վանի Պառական գիւղի բնակիչ 15 տարեկան սրտամախ Ոսկան Յովհաննիսեանը: Հին-Նախիջևանի Հայոց Հոգեւոր կառավարութիւնը խնդրում է պատանու տեղն իմացողներին յայտնել իրան: Պատանու մայրը՝ այրի Սառան այժմ ապրում է Հին-Նախիջևանի գաւառի Կոնուտ գիւղում:

ՅԱՐԱԿԻԷ-ԿՈՂՈՂՅԻ, 2 մարտի.— Վարդանանց տօնին այստեղ կայացաւ երեկոյթ յօգուտ Կ. Հ. Բ. Ընկ. տեղիս ճիւղի կառուցուելիք ամառային թատրոնի, նախաձեռնութեամբ օր. Վառվառէ Տէր-Բարդղղիմէոսեանի: Երեկոյթում երգուեցին երգեր և տեղի ունեցան հայկական պարեր: Մասնակցողները հագել էին դանադան հանդերձներ, որը լաւ տպաւորութիւն թողեց հանդիսականների վրայ: Մրցանակներ ստացան օր. Վ. Տէր-Բարդղղիմէոսեան, որը լաւ ներկայացնում էր գնչուհու տիպը և Օհանջան Օհանջանեանը, որը ներկայացնում էր Աւրան-Բալասի: Զուտ արդիւնք ֆինաց մօտ 60 ու: Այս նպատակի համար այժմ կայ 115 ուրբ:

Թանգութիւնն այստեղ ընդունել է անեկի չափեր: Հացի ֆունտը արժէ 8 կ. (առաջ 3—3 1/2 կ.), պանիրը ֆունտը 60 կ. (առաջ 20 կ.), իւղ ֆ. 1 ր. 20 կ. (առաջ 40 կ.), մի շիշ գինի 70 կ. (առաջ 15 կ.), ձու հատը 4 կ. (առաջ 1 կ.), 1 կճուճ կաթ 15 կ. (առաջ 5 կ.), մի սալ փայտը 8 ո. (առաջ 3 ո.), մի ֆունտը 25 կ. (առաջ 10—12 կ.), շաքար 30 կ. (առաջ 16 կ.), նաւթ 9 կ. (առաջ 5 կ.): Իսկ կօշիկների և ճոթեղէնի գներն անասելի են:

Յ. ք. Գրիգորեան

ՏԱՐԵԳԻՐ ԲԱՐԵԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ

ՆՈՒԷՐՆԵՐ

— Գ. Մ. Ա. Խանգուլեանը նուիրել է յօգուտ գաղթականների չորս պարկ (20 պուղ) ալիւր:

— Տիկ. Օլգա Վարդապետրիկեանից ստացուել է յօգուտ. ընկ. ճաշարանի տասն ու:

ՆՈՒՐԱՏՈՒՆԵՐԻ ԱՆՈՒԱՆԱՅԱՆԿ

Կ. Հ. Բ. Ը. Բ աշ-գիւղի ճիւղի փետրուար ամսուան մօտ քը բացի անդամավճարներից:

- 1) օր. Աղնիւ Տէր-Յակոբեանի նշանադր. հանդիւ. 13 ո.
- 2) օր. Աղնիւ Մարգարեանի » » 9 ո. 50 կ.
- 3) օր. Վարսենիկ Նիկոյեանի » » 9 ո. 20 կ.
- 4) օր. Վարդեր Տէր-Սարգսեանի » » 20 ո.
- 5) Սենեքերիմ Մելիքեանի պատկազրութեան » 13 ո.
- 6) Վարդան Ենկոյեանի » » 2 ո.
- 7) Տիկին Մարիամ Աղնաւուրեանից նուէր 3 ո.
- 8) Յարութիւն Լիւթիկեանից նուէր 3 ո.
- 9) Արմուղի գիւղում ներկայացումից դուտ արդիւնք 107 ո. 89 կ.
- 10) Վարդանանց տօնի առթիւ կայացած երեկոյթից.
 - ա) Բուֆէայից դուտ արդիւնք 15 ո.
 - բ) Հանդիսականներից նուէր 133 ո.

Նուիրատուներն են—Սարգիս քհն. Մարգարեան 15 ո., Յ. Ղազանճեան և եղբ. Մախաթճեաններ 10-ական ուրբի, Պ. Թարգեան 6 ո., Յ. Ստեփանեան, տիկ. Ն. Բալասանեան, Փ. Բալասանեան, Գ. Ստեփանեան, Գ. Ալեյեան և Զ. Յովհաննէսեան 5-ական ո., տիկ. Մ. Յակոբեան, Գ. Վարդանեան և Գ. Ներսէսեան 4-ական ո., Գ. Ղազարեան, Գ. Եղիազարեան, Ա. Տ.-Սարտիրոսեան, Մ. Գասպարեան, Յ. Միս. Բալասանեան, Տ. Բալասանեան, Մ. Տ.-Սարգսեան, Դ. Պետրիկեան և Մ. Տ.-Սարգսեան 3-ական ո., Գ. Պետրոսեան, Ս. Կարապետեան, Ն. Արզարեան, Մ. Կիրակոսեան, Հ. Սիմոնեան, տիկ. Ս. Սաքոյեան, օր. Վ. Բալասանեան, Ա. Այվազեան և Ս. Մնոյեան 2-ական ո., Մ. Ստեփանեան, Максимъ Гурчишвили, Ա. Կիրակոսեան, Մ. Մելիքեան և Ս. Մուրադեան 1-ական ուրբի:

Յօգուտ Կ. Հ. Բ. ընկերութիւնից նպաստ ստացող դպրոցները՝ 1. պ. Մինաս Սուլիսանեանից 300 ո. 2, Իււան Ա. Մանթաշեանից 600 ո., 3, Եղիաբեթ Ս. Միրզոյեանից 600 ո., 4. Իււան Ալէք. Շաղինեանից 150 ո.:

Յօգուտ փախստականներին Հայկ. Կենտ. Կոմիտէի տիկ. Մ. Մ. Միրիմանեանից ի յիշատակ իր ամուսին Նիկոլայ Օ. Միրիմանեանի 200 ո., 1. Վասիլի Ս. Եղիազարեանից հանգուցեալ տ. Ս. Տէր-Աստուածատուրեանի դազաղի վրայ պատկ գնելու փոխարէն 50 ո., 2. Յարութիւն Մկրտչեանից 10 ո., 3. Լոգոփայի կայարան. — Կարապետ Մարտիրոսեանից 30 ո. 4. Ա. խալցիսա. Հայ կանանց բարեգործական ընկերութիւնից 115 ո. 5. Ալէքսանդրիայից (Խերսոնսկի նահանգ) պ. Չխալեանից 30 ո., 6. Զաքարթալա պ. Ալէքսանդր Գեորգեանից իր հանգուցեալ հօր՝ Յովհաննէս Գեորգեանի մահուան տարեկիցի հոգեհացի փոխարէն 40 ո. և տեղական չքաւորներին 10 ո.

Յօգուտ Կ. Հ. Բ. ընկ. աշակերտական ճաշարանի տիկին Մ. Մ. Միրիմանեանից ի յիշատակ իր հանգուցեալ ամուսին Նիկ. Օ. Միրիմանեանի 200 ո.

Կ. Հ. Բ. ընկ. Զաքարթալայի ճիւղի վարչութիւնից յօգուտ հայ կամաւորական խմբերի 100 ո.: Այս գումարը յանձնուեց Ազգային Բիւրոյին:

ՃԻՒՂԵՐ

Ախալցխա, 27 փետրուարի.—Կ. Հ. Բ. Ը.—Թեան Ախալցխայի ճիւղի վարչութիւնը մօտ ժամանակներս բաց է անելու քաղաքումս օսլային լուսացարան (крахмалън. заведение), այդ արհեստը տեղացիների մէջ տարածելու համար, որի կարիքը Ախալցխայում զգալի է: Այս արհեստանոցում բացառապէս սովորելու են կանայք, ձրի, միայն այդ նպատակին ընկերութիւնը ընդունում է կամաւոր նուէրներ:

— Ախալցխայի գաւառի Մուղրուտ և Տամալայ գիւղերի հասարակութիւնները Կ. Հ. Բ. Ը. նկ. Ախալցխայի ճիւղի վարչութեան միջոցով գիմել են նոյն ընկերութեան խորհրդին, իրանց համար մի վազոն ալիւր ուղարկելու համար:

— Ինչպէս յայտնի է, 1914 թուի վերջին ամիսներում, Ախալցխայում, Կ. Հ. Բ. Ը. նկ. տեղական վարչութեան նախաձեռնութեամբ և քաղաքի բոլոր հաստատութիւնների ու ընկերութիւնների ներկայացուցիչների խառն միացեալ ժողովով ընտրուել է տեղական Հայկական Կոմիտէի՝ յատկապէս պահեստի ու կամաւոր զինուորների ընտանիքներին, փախստականներին, հիւանդանոցներին և ընդհանրապէս պատերազմից վնասուածներին օգնութիւն հասցնելու համար:

Առաջին տարին կոմիտէի քաւակներն արդիւնաւոր ու եռանդուն գործունէութիւն ցոյց տուեց, որով գրաւեց ժողովրդեան յարգանքն ու փառաւորութիւնը: Գործախտաբար, վերջին ժամանակներս կաղում է և անդամների մեծամասնութեան անտարբերութեան ու անպարտաճանաչութեան շնորհիւ համարեալ ամիսներով նիստեր չեն լինում: Այս խորհրդաւոր և պատմական ժամանակ Հայկական կոմիտէի գոյութիւնը և գործունէութիւնը շատ կարեւոր է և անհրաժեշտ, ուստի զէպի գործ, զէպի պարտաճանաչութիւն:

**

Կ. Հ. Բ. Ը. նկ. Ղափանի ճիւղի վարչութիւնը իւր 1916 թուի նախահաշուի մէջ մացրել է մի յատուկ գումար՝ 3000 ռ. գրադարան-ընթերցարանի համար սեփական չէնք կառուցանելու Ղաթարեան հանքերում:

Այդ գումարը վարչութիւնը յոյս ունի նուիրատուութեամբ ծածկելու:

**

Նախուստ վիճակի նորարաց Կ. Հ. Բ. Ը. նկ. Ղաթարաշի ճիւղի վարչութեան անդամներ ընտրուել են—Նախագահ՝ Եփրեմ քահ. Տէր-Ստեփանոսեան, փոխ-նախագահ՝ Մկրտիչ Սաֆարեան, քարտուղար՝ Արտաշէս Կարապետեան, գանձապահ՝ Պատուական Ղադիմեան:

— Բաշ-գիւղի ճիւղի փետրուար ամսուայ մուտքը, բացի ամսավճարներից, եղել է 318 ռ. 89 կ.:

**

Հայկ. Կենտր. Կոմիտէ.—Մարտի 10-ին, հինգշաբթի օրը, կայացաւ Կենտրոնական Կոմիտէի հերթական նիստը:

Նախագահը, նախկին նիստի արձանագրութեան ընթերցումից յետոյ, յայտնեց, որ ստացած հեռագիրները, գրութիւնները և երկրից եկած տեղեկութիւնները ցոյց են տալիս, որ նորահաւան երկրներում զեռ գտնուում են կենդանի մնացած անհամներ և մեծ խմբեր հայերի, որոնք մասամբ ծածկուած են եղել սարերում, անմարդարնակ վայրերում, մասամբ էլ գերի են եղել քրդերի և տաճիկների զիւղերում: Բոլորի գրութիւնը վերին աստիճանի ծանր է և յուզիչ: Ապա սկսեց զեկուցանել ստացուած հեռագրերը:

1. Խնուս, Հ. Կ. Կոմիտէի լիազօր Տ. Գեորգեանից. Խնուսի և նոր շրջակայքում տեղաւորուած են 1900 փախստական. փոխադրել Ալաշկերտ անհնարին է, որովհետև փոխադրելու համար չկան սայլ և այլ միջոցներ. ձեր ուղարկած փախստականների շորերի մի մասը ստացուած են:

2. Իգդիր, պ. Ս. Մատինեանից. Առաջին ստա-

ցուած շորերը փոխադրել են. նոր 188 հակ շորերի Դիադին փոխադրելու համար, այնտեղից էլ Խնուս պահանջում են 2500 ռ. ստացում են Ձեր կարգադրութեան:

3. Մուշ, Տէր-Գեորգեանից. Մուշ ժողովուել է 3000-ից աւելի փախստական. ամեն կողմից հարկւրներով թափւում են Մուշ. փախստականների մէջ տարածուած են տարափոխիկ հիւանդութիւններ:

4. Մուշ, հրամանատար հայկական երկրորդ խմբի պորուչիկ Տէր-Աւետիքեանից. Մուշ հաւաքուել են 6.000 հայ փախստականներ—քաղցած և մերկ: Օգնութիւնը անյետաձգելի է: Շուտ հասցրէք ուտելիք, շոր և ունամաններ:

5. Մուշ, հայկական առաջին կամաւորական խմբի հրամանատար Անդրանիկից. Մուշ քաղաքում ապաստանել են 5—6 հազար հայ փախստականներ: Անհրաժեշտ է շուտափոյթ բժշկական և անդի օգնութիւն, հարկաւոր է սրանց տեղափոխել, բոլորովին ուտելիք և միջոցներ չկան: Եթէ օգնութիւնը ուշանայ, բոլոր փախստականները կը կոտորուեն: Կոմիտէն որոշեց, ա) անմիջապէս հեռագրով փոխադրել Իգդիր լիազօր Ա. Շարաֆեանին 10.000 ռ., որ նա այնտեղից ուղևորուի իր օգնականների հետ Խնուս և Մուշ և անմիջապէս կազմակերպի փախստականների համար օգնութիւն, գնելով տեղում ինչ որ հնարաւոր կը լինի, իսկ այս տեղից էլ աշխատել ուղարկել ալիւր, շաքար, թէյ. շորեր արդէն ուղարկուած են: Բ) Իրերի տեղափոխութեան համար և փախստականների փոխադրութեան համար այս կողմերը, եթէ հարկաւոր լինի, իրաւունք ապա նոյն պ. Շարաֆեանին կազմակերպել սեփական տրանսպորտ, գնել սայլեր, կոշիկներ, ձիեր, որոնց համար առանձին փոխադրել առայժմ 3,500 ռ.: Գ) Բժշկական օգնութեան համար կազմակերպել Անգլիայի Կոմիտէի կողմից եկած բժ. էյնշմանեանի զխաւորութեամբ մի բժշկական-առողջապահական խումբ և ուղարկել Խնուս և Մուշ զեղորայքով: Բժշկական օգնութիւնը լայն ձեռք կազմակերպելու համար գիմել փախստականների զխաւոր լիազօր գեներալ Թամաշեանին և Քաղաքների Միութեան:

Ապա Կենտր. Կոմիտէն անցնելով միւս հարցերի քննութեան, որոշեց, ի միջի այլոց, գնել երկու վազոն շաքար թէ որդանոցների և թէ փախստականների համար և 4—5 վազոն ալիւր: Թէյ արդէն գնած է 5000 ֆ. ֆունտը 1 ռ. 20 կոպէկով: Կոմիտէի անդամ իշխանուհի Մ. Թումանեանցը ներկայացրեց գրաւոր զեկուցումն իր կարգադրութեան տակ գտնուող կազմաւորական-տողազոր ծակաւ արհեստանոցի: Այդ զեկուցումից երևաց, որ գործը շատ յաջող է գնում. օրական աշխատում են 30 հոգուց աւելի փախստականներ, զխաւորապէս երեխաներ և կանայք և ստանում են օրավարձ 25—70 կ.:

Արհեստանոցի բացման օրից—նոյեմբերի 15-ից 1915 թ. մինչև այս տարուայ մարտի 1-ը ծախք եղել է 4,121 ռ. 19 կ., իսկ մուտք 4,111 ռ. 95 կ.: Մարտի մի մասը 2000 ռ. աւելի կազմում են արհեստանոցի մեքենաները: Կոմիտէի հաշուապահ Վ. Վարդանեանը ներկայացրեց զեկուցումն և երևանի, էջ. միաձնի, Վաղարշապատի, Ալեքսանդրապոլի և Ղարաքիլիսայի փախստական երեխաների ապաստարանների անուանացուցակները և հաշիւները: Կոմիտէն որոշեց ամենակարճ ժամանակում կազմել հաշիւ և ուղարկել Պետրոգրադի կոմիտէին: Ի նկատի ունենալով, որ կառավարութեան նպատրը Թիֆլիսում գտնուող փախստականների համար ապրիլի 1-ից ընդհատուած է, նրանց պէտք է ուղարկել գաւառները, ուր կարող են ստանալ նպաստ. Կոմիտէն որոշեց առաջարկել իր փախստականական մասնաժողովին՝ ստուգել փախստականների ցուցակը, պարզել թէ ով գործաւոր է և ով անգործ, որպէսզի նպաստի կարօտները միայն ուղարկուեն գաւառները:

**

ՀԱՅԿ. ԿԵՆՏՐ. ԿՈՄԻՏԷԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԲԻՒՐՈՆ

Թիֆլիսում գտնուող և աշխատանքի ընդունակ փախստա-

կանները համար հիմնուած է Հ. Կ. Կոմիտէին կէջ «Աշխատանքի բիւրօ», որի նպատակն է փախստականները համար գործ ձարել:

Բիւրօյի գրասենեակը գտնուած է Պուշկինսկի փողոցում: Մինչև օրս արձանագրուել են 500 փախստական, որոնցից գործ գտել են 176, մնացածներից մի մասն էլ իրենք են աշխատանք ձարել:

ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅԿ. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿ-ՅՈՒԹԻՒՆԸ ՓԱՍՏԱԿԱՆՆԵՐԻ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾՈՒՄ

Կիրակի, մարտի 6-ին, Երեկոյան ժամը 8-ին, Հայոց Գիւղատնտեսական ընկերութեան գրասենեակում տեղի ունեցաւ Թիֆլիսի հալ ընկերութիւնների և հասարակական հաստատութիւնների ներկայացուցիչների երկրորդ ժողովը, որ խորհրդակցելով յիշուած կազմակերպութիւնների մէջ—հայ փախստական-կազմակերպիչներին օգնելու գործում—կապ հաստատելու և նրանց գործունէութեան համար որոշ ծրագիր կազմելու հարցի մասին, Որոշեց՝

Կազմել գաղթականների օգնութեան գործով զբաղուող Թիֆլիսի հայկական հինգ ընկերութիւնների, այսինքն Թիֆլիսի Կենտրոնական կոմիտէի, Կովկասի Հայոց Բարեգործական ընկերութեան, «Նպաստամատոյց ընկերութեան», Հայաստանի վերաշինութեան Յանձնաժողովի և Հայոց Գիւղատնտեսական ընկերութեան երկ-երկու ներկայացուցիչներից մի համաձայնեցուցիչ մարմին՝ տալով նրան իրաւունք—

1. Իրագիւղ պահել համաձայնութեամբ կապակցուած կազմակերպութիւններին իւրաքանչիւր ընկերութեան արածի և անելիքի մասին:

2. Բաժանել գաղթականների օգնութեան գործում անհրաժեշտ աշխատանքներ համաձայնութեան մէջ մտած հինգ ընկերութիւնների մէջ:

3. Լիազօրել համաձայնեցուցիչ մարմինը ներկայացուցիչ լինել, կարեւոր դէպքերում, կառավարութեան և հասարակութեան առաջ յիշած հինգ ընկերութիւնների կողմից:

4. Հոգալ նիւթական միջոցներ գտնելու մասին, հինգ ընկերութիւնների և կազմակերպութիւնների համար, թէ՛ նրապատաներ խնդրելով կառավարութիւնից և թէ՛ նուիրատուութիւններ հաւաքելով հասարակութիւնից:

5. Ստանալիք նիւթական միջոցները բաշխել ըստ կարեւոր ընկերութիւնների մէջ և գործադրել նրանց միջոցով:

6. Համաձայնեցուցիչ մարմինի որոշումները պարտաւորեցուցիչ համարել հինգ ընկերութիւններից իւրաքանչիւրի համար:

Հայկական Կենտրոնական Կոմիտէն ընդունեց այս որոշումները և ընտրեց այդ մարմինի համար անդամներ՝ իր պատուաւոր նախագահ Թիֆլիսի առաջնորդ Մեսրոպ Կալիկոպոսին և նախագահ Ս. Յարութիւնեանցին:

Իսկ Կ. Հ. Բ. Ընկ. խորհուրդը նոյն հարցը կը քննի իր առանձին նիստում և կընտրի երկու անդամ:

Ք Ր Ո Ն Ի Կ Ո Ն

Կ. Հ. Բ. Ընկ. Խորհուրդը որոշել է հրաւիրել ընկերութեան տարեկան ընդհանուր ժողով առաջիկայ ապրիլի 23-ին: Խորհուրդը նորից առաջարկում է իր այն ճիւղերին, որոնք ղեկ նախահաշիւ և տեղեկագիր չեն ներկայացրել, շտապեն ներկայացնել իրենց նախահաշիւները և տեղեկագրերը:

Կովկասի նախկին Փոխարքայ հանգուցեալ Կոմս Ի. Ի. Վ. Երոնցով-Դաշկովը, ըստ «Рус. Слов.»-ի տեղեկու-

թեան, կտակել է Թիֆլիսի քաղաքային վարչութեան 2 միլիոն ռ. գումար և Թիֆլիսի ապագայ բարձրագոյն դպրոցին իր պատմական յուշագրերը, որոնք մեծ արժէք պէտք է ունենան և Ռուսաստանի ներքին և արտաքին կեանքից շատ կարեւոր հարցեր կը լուսարանեն:

Համառուսական քաղաքների ու գեմատույի միութիւնը ուղարկել է Կ. Հ. Բ. Ընկ. Խորհուրդին և Հ. Կենտրոնական Կոմիտէն հրաւիր մասնակցելու այս ամսի 17—20 համագումարին, որը կայանալու է Մոսկուայում ու զբաղուելու մի շարք խնդիրներով այն երեխաների մասին, որոնք, շնորհիւ պատերազմի, կարօտ են խնամքի:

Հրաւիր հետ ուղարկուած է և քննուելիք խնդիրների ցանկը: Բարեգ. Ընկ. Խորհուրդը և Կենտրոնական Կոմիտէն ժամանակի սղութեան պատճառաւ չկարողացան ներկայացուցիչ ուղարկել, հեռագրով լիազօրեցին պ. Ս. Մամիկոնեանին մասնակցելու այդ խորհրդակցութեան:

Հայ փախստականներին օգնող Լոնդոնի Անգլիական Կոմիտէի ուղարկած բժ. Էյրնշանեանը հասաւ Թիֆլիս: Հ. Կ. Կոմիտէն կազմում է բժշկական-սանիտարական խումբ բժ. Էյրնշանեանի գլխավորութեամբ, ուղարկելու Հայաստանի այն շրջանը, ուր աւելի սուր կարիք կայ բժշկական օգնութեան:

Թիֆլիսի դատաստանական ամենակարեւոր գործերի քննիչ Ժուկովի կարգադրութեամբ պ. Գ. Աղիլխանեանը Մետեխի բանտից, հիւանդութեան պատճառաւ, փոխադրուեց իրաւականաւոր և համարում է տնային բանտարկութեան կնիքարկուած: Պ. Աղիլխանեանն ունի սրտի հիւանդութիւն, որ ստացել է լուրջ կերպարանք:

Անցեալ կիրակի, մարտի 6-ին, կայացաւ Թիֆլիսի վաճառականների ժողով պ. Ս. Գ. Կաֆեանի նախագահութեամբ և զբաղուեց վաճառականների հիմնած լազարէթի հարցով: Լազարէթը ունեցել է մուտք 60,509 ռ. 8 կ., իսկ ծախս՝ 59,952 ռ. 79 կ. մինչև այս տարուայ յունուարի 1-ը:

Ժողովում պարզուեց, որ լազարէթի պահպանման համար հարկաւոր է այս տարի 50,000 ռ., իսկ վաճառականութիւնը ցատկաբարձր դրամ չունի այդ նպատակի համար: Ժողովը որոշեց ընտրել մի մասնաժողով և յանձնարարել մասնաժողովին հանգանակութիւն անել վաճառականների մէջ: Մասնաժողովի անդամներ ընտրուեցին Մ. Արամեանց, Խ. Աֆրիկեանց, Ա. Բաղդասարեանց և այլ յայտնի վաճառականներ:

Մարտի 8-ին լրացաւ բժ. Գ. Ն. Ստեփանեանի գործունէութեան 25-ամեակը Թիֆլիսի քաղ. վարչ. պաշտօնավարութեան մէջ: Սկզբում պ. Ստեփանեանը վարել է քաղաքային բժշկի պաշտօն իսկ 1896 թ. սկսած նա վարում է քաղաքային բժշկական սանիտարական տեսչի պաշտօնը:

Բժ. Ստեփանեանի նախաձեռնութեան և նրա անխոնջ և եռանդուն գործունէութեան պէտք է վերագրել Թիֆլիսում բժշկական-սանիտարական մասի բարգաւաճումն և շատ հիւանդանոցների բացումն: Նա միաժամանակ ջերմ մասնակցութիւն է ունեցել ու մեր հայկական հասարակական գործերում: Յորեւանի պաշտաւաւոր կատարումն նշանակուած է այս ամսի 25-ին:

Առաջիկայ քառամեակի իրաւասունների ընտրութեան առթիւ Թիֆլիսի քաղաքային գումայի համար սկսուել է ընտրութեան մուտքի տոմսակներ ըրաժանուել և կը շարունակի մինչև 15-ը մարտի, իսկ 20-ին կը կայանայ 1—3 ընտրական քաղաքամասերում ընտրութիւն: Տոմսակներ

տրուում են Քաղաքային Վարչութեան առաջին բաժանմունքում, Սերգէսակայա փողոցում:

Արդէն կազմուել են զանազան խմբակցութիւններ և ամեն մէկը բաժանում է ընտրողներին իր թեկնածուների անուանացուցակը: Խմբակցութիւնները ոչ ծրագիր և ոչ էլ ծրագրային խնդիրներ են արծարծում, պրոպագանդան պտտում է միմիայն որոշ անհատների և նրանց ազգային ծագման շուրջը:

Արտաքին տեսութիւն

ԱՆԻՇԽԱՆԱԿԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

Ներկայ համաշխարհային պատերազմը աննախընթաց է ոչ միայն իր տարածութեամբ—կուրին մասնակցող պետութիւնների և անհատների քանակով, այլ և իր խտութեամբ—այն ահռելի վերլիսլորումով, որ նա առաջացրել է հասարակական կեանքի բոլոր ասպարէզներում: Ոչ միայն կոռուող, այլ և չէղօք պետութիւնների տնտեսական, քաղաքական և բնդհանուր կուլտուրական կեանքում նա առաջ է բերել այնպիսի խոր փոփոխութիւններ, որոնց մասին եթէ մէկը երկու-երեք տարի առաջ խօսէր, ցնդաբանի համարում կատանար:

Այդ փոփոխութիւններն առանձնապէս զգալի են քաղաքական սկզբունքների շրջանում: Պատերազմը շատ տեղեւում իսկական յեղափոխութիւն է առաջացրել թէ ազնուականի, թէ բուրժուայի, թէ աշխատաւորի և թէ դասակարգային կամ ազգասակարգային ինտելիգենտի հասկացողութեանց աշխարհում: Այդ բոլոր դասակարգերի մէջ էլ այսօր վերագնահատութեան են դրուել այնպիսի սկզբունքներ, որոնց ձեռնամերձ լինելը առաջներում կրնամարուէր անթոյլատրելի դասակարգային կամ կուսակցական աղանդաւորութիւն:

Անա այս համատարած վերագնահատութեան ակնբախ փաստերից մէկի մասին է մեր խօսքը: Միջազգային անխխնականների ականաւոր ներկայացուցիչները՝ Կրապուկին, Մալաւո, Բըշլին և ուրիշները մի կողմ են ուղղել իրենց ընկերներին և համախոհներին, որով նրանք այն միտքն են արտայայտում, թէ ներկայ պատերազմը պէտք է շարունակել մինչև Գերմանիայի պարտութիւնը: Մարդ ուղղակի ուղղում է իր աչքերին չնտատալ: Այն անխխնականները, որոնք մինչև հիմա կատաղի են եղել ամեն մի պատերազմի, պնդելով թէ չկան յարձակողական և պաշտպանողական պատերազմներ, այլ բոլոր պատերազմներն էլ յարձակողական են: Այն անխխնականները, որոնք պատերազմի դէմ ընդհանուր դործադուլի և այլ ներգործական (ակտիւ) դործողութիւնների հրահանգն են տուել միշտ իրենց հետևորդներին, վերջապէս այն անխխնականները, որոնք այնքան ատելի պետական կազմակերպութեան նեցուկը համարելով միլիտարիզմը, անվերապահ կոխ են յայտարարել նրան՝ այդ անխխնականներն այսօր պատերազմը շարունակել, հետևարար և միլիտարիզմի ներկայացուցիչների արխանտ գործին մասնակցելու քարոզ են կարգում իրենց ընկերներին և նրանց զլխի վրայից՝ ամբողջ աշխարհին...

Այս կողմ հրատարակուած է հակազգելու համար այն խաղաղասիրական ցոյցերին, որ յայտնուել է Գերմանիայում և սկսել է արձագանգ տալ զաշնակից երկրների բանուարական ջրըջաններում: Կոչի հեղինակների կարծիքով՝ եթէ այս տրամադրութիւնը դործի վերածուի և համաշխարհային պատերազմի ներկայ վիճակում խաղաղութիւն կնքուի՝ այդ մի հակայական ազէտ կը լինի մարդկութեան և քաղաքակրթութեան համար ներկայ պայմաններում հաշտութիւնն ու խաղաղութիւնը ձեռնտու են միայն Գերմանիային՝ որ նախատեսելով իր «զրահապատ բռունցքի» և «չոր վառօդի» քաղաքականութեան վախճանը՝ աշխատում է շու-

տալիոյթ խաղաղութեամբ փրկել իր դրութիւնը: Սոսկ այսպիսի հանգամանքներում խաղաղութեան մասին, նշանակում է աշխատել յաւերժացնելու նախադրձակ (ազրեսիւ) քաղաքականութիւնն այն պետութեան, որ 45 տարուց ի վեր պահում է Եւրոպան վիճուորական բանակի վիճակում: «Մեր խորին համոզմունքով, ասում են կոչի հեղինակները, Գերմանիայի նախադրձակ ձգտումները սպառնում են ոչ միայն մեր յոյսերին մարդկութիւնն ազատագրելու, այլ և համաշխարհային բնաշրջման՝ (էտրիւցիայի) ընթացքին: Այդ պատճառով էլ մենք, հակամիլիտարիստ անխխնականներս, որ թշնամի ենք պատերազմին և կողմնակից խաղաղութեան և ազգերի եղբայրութեան, արտայայտում ենք յօգուտ պատերազմի և մեր վիճակը չենք դատում Գերմանիայի դէմ կոռուող ժողովրդների վիճակից»:

Այս կողմ մի անդամ ևս գալիս է ասելու, որ ներկայ համաշխարհային պատերազմն այն պատերազմներից չէ, որ աչքի առաջ են ունեցել հակամիլիտարիստական և հակապատերազմական քարոզի հեղինակները—լինին նրանք անխխնական թէ ընկերվարական բանակից: Ներկայ պատերազմը ազատագրական է և քաղաքակրթական: Ինչքան էլ մեծ լինին նրա բերած աւերը և տարած զոհերի թիւը, ինչքան էլ ցանցառ հասկացողութիւն ունենան այս կամ այն ռազմաճակատում կոխը ղեկավարողները իրենց կատարած գործի մասին՝ այս պատերազմը պէտք է հարթէ ազգերի և անհատների ազատագրութեան ճանապարհը և արագ տեսնով ստաջնորդի մարդկութիւնը դէպի խաղաղութեան նաւահանգիստը—մի պայմանով սակայն, որ զաշնակիցները յաղթող դուրս գան կոռուից: Այս գիտակցութիւնն է խօսում վերոյիշեալ անխխնականների մէջ, այս գիտակցութեամբ է տոգորուած այսօր Ֆրանսական և անգլիական բանուորութիւնը և այս գիտակցութիւնը պէտք է վերջի վերջոյ լուսաւորի մեր այն ընկերվարականներին, որոնք ներկայ համաշխարհային պատերազմի հանդէպ էլ չեն կարողանում դուրս գալ իրենց աւանդական հասկացողութիւնների շրջանակից:

Ա. Զամախան

ՏԱՃԿԱՅԱՅԵՐ

ԲՈՒՎԱՆՔԻՆ ԿՈՏՈՐԱՆԵՐԸ

Տուրուբերանի Հարք գաւառը թիւրք տիրապետութեան անյիշատակ ժամանակներից սկսած՝ կոչուած է Բուլանըխ*) որ այժմ կը բաժնուի երկու գաւառամասերու—Վերին Բուլանըխ և Ներքին Բուլանըխ: Երկուքը միասին կրկազմեն քաղաքային բաժանումով մէկ գաղա (գաւառակ) և մի նաւիէ (գելախուսը):

Գաւառակի կենտրոնն է Կոփ (Վերին Բուլանըխ) և քաղաքային պատասխանատու գլխաւոր պաշտօնեան է գաւառագաւը: Նահիէի կեդրոնն է Լիզ (Ներքին Բուլանըխ) և գլխաւոր պաշտօնեան՝ Միււտիբը: Երկուքը միասին ենթարկուած են Մշուսան ճագին. իսկ սա՝ Բաղէշի կամ Բիթլիսի կուսակալութեան: Վերին Բուլանըխի սահմաններն են. արեւելքն և հիւսիսն՝ Մանազկերտ գաւառը, արեւմուտքն՝ Զեռնակայ լեռնաշղթան և Սամուր բերդի սարը, հարաւէն՝ Ախլաթ-Բղնունիք գաւառը:

Ներքին Բուլանըխայ հիւսիսը կընկնայ Սոյլի-Բարա կոչուած սարն ու լեռնաշղթան: արեւմուտքէն՝ Զանէր ու Սանդրէզ գաւառակները, հարաւէն՝ Տարօն՝ անջրպետ ունենալով՝ Բօսուրայ գաւառն ու լեռնաշղթան:

*) Բուլանըխ անունն անշուշտ ծագել է հին Տուրուբերան նահանգի Գուլանի ք նախարարութեան և գաւառակից (Սա. Կանայեանց, Անյա գաւառներ ձին Հայաստանի, էջ 145, էջմիածին 1914), որ Դ. Ինճիճեանը կոչում է «մասնաւոր վիճակ» (Ստորագր. ձին Հայաստանի, էջ 212), ուստի և չէ կարող լինել այժմեան Մալաթիքը, ինչպէս ենթադրում է (Տ. Թոմասեան, «Մշակ» 1916, թիւ 24), Մանօթ. Խմբագր.

Վերին Բուլանըին ու Մանագիկերուր ունեւն քանակաւ բաժանու-
մով մը իրարմէ չեն անջատուեր. և երկուքը միասին միանալով
Բաղնոցի, Փլաթանի *) և Քրախտոսի (Հին Քաջբերունիք) գաւառ-
ներուն, մինչև Սիփան սարի ստորոտները, կը կազմեն մի ըն-
դարձակ հորիզոնով գեղեցկադիր հովիտ, որ նմանը շատ քիչ կը
գտնուի ուրիշ երկիրներ: Արեւելէն սպիտակափառ Սիփան, Ալա-
դադ և Պաթալեն լեռները, երկու Բուլանըիններու մէջ տեղը զբո-
ւած Բլէջան սարը իր գագաթներով. արեւմուտքէն Զեռնակն ու
Պամուր բերդը կը հսկեն այդ ընդարձակ և զմայլելի տարածու-
թեան վրայ, որ տեսակ մը վեհութիւն կը ներշնչէ դիտողին: Այս
միահորիզոն ընդարձակութեան մէջ մասնաւորապէս Մանագիկերու
և Բուլանըին գաւառակները գերազանցօրէն երկրագործական եր-
կիրներ են շնորհիւ իրենց արգաւանդ և բարեբեր հողերուն: Բիթ-
լիսի կուսակալութեան հացի շտեմարաններն են:

Բնակիչներն են հայ, քուրդ և չերքէզ: Վերջինները 1877-ի
պատերազմէն յետոյ Ռուսիայէն գաղթած* և կառավարութեան
թոյլտուութեամբ գրաւած են հայապատկան Կօփօ և Սիմօ
գիւղերը:

Քիւրդերը կը կոչուին հասանանցի և ջրբանցի և ինչ-
պէս առհասարակ բոլոր պետական աշխրաթները կը բաժնուին եր-
կու գաւառակարգի* թօ ու լեռ և կուրմանճ (ազատ և անազատ
ըստ նախնի հայոց): Ասոնցմէ զատ կան շէյխեր, որոնք իբրեւ կրօնի
ներկայացուցիչներ՝ ունին իրենց ազդեցութիւնը ուսմիկ ամբօխի
վրայ: Շէյխութեան մէջ սկզբէն նշանաւոր են եղած Ապրի գիւ-
ղի զէնպետները, որոնց համար կըսուի թէ յունական ծագում ունին:
Ներկայ պատերազմի ընթացքին յայտնի եղաւ Ապրի գիւղացի
շէյխ Սլէն (Սիւլէյման) թշուառ ապրուեցի հայերի կոտորածով:

Կայ և մի շէյխ-Լիաէզգին անունով, որ սովորաբար Հազրաթ
(յարգելի, պատուելի) կոչուածով յայտնի է, ծագումով Պիզանցի,
նորեկ: Սա կը բնակի Ներքին Բուլանըին սահմանակից՝ Դէմի-
ճի կոչուած գիւղը: Մոլեռանդ քիւրդ ամբօխը գրեթէ աստուա-
ծացուցեր է այս կրօնաւորը, պարգայէս կը պաշտուի: Շէյխ Ա-
լիի հետ Հազրէթը անձամբ կառաջնորդէին քիւրդ կամաւորական
խմբերը պատերազմի և երբ կոտորածի հրաման տրուեցաւ, բնա-
ջինջ ըրին Ներքին Բուլանըին հայութիւնը:

Համիդական զնդերու կազմակերպութիւնէն առաջ հայերու և
քրդերու յարաբերութիւնը ներկայիս հետ բաղդատելով, աւելի
քան լաւ էր, գրեթէ մտերմական: Իրաւ է որ յափշտակութիւնը,
թալանն ու կողոպուտը քիւրդի դարաւոր, ժառանգական յատկա-
նիշն է, բայց աւելի՝ այսպէս ասեմք, առաջները անհատական,
մասնաւոր բնոյթ ունէին: Վերջին էր որ ստացաւ քաղաքական
կերպարանք, և քիւրդը մի կոյր և մոլեռանդ գործիք դարձաւ
Օսմանեան կառավարութեան ձեռքը՝ ճնշելու, հալածելու, սպա-
նելու և թալանելու հայ ժողովուրդը:

Համիդական այն տխուր շրջանին էր, երբ քիւրդ ցեղապետ-
ները Կ. Պոլիս կանչուեցան և կառավարութիւնը թունաւորեց ա-
նոնց մտքերը: Այնուհետեւ քուրդերու շարագործութիւնները ան-
տանկի չափերու հասան, այն աստիճան սանձարձակ, որ յղիա-
ցած մշտնջենական կողոպուտով, սպանութիւններով՝ տարինը
տեղ ցեղական ընթարուսներով մէկգմէկ բնաջինջ կընէին:

Թշուառ աշխարհը այդ միջոցին ճգնաժամ օրեր կապրէր,
բաղմաթիւ հայեր հալածուեցան, աքսորուեցան, բանտերու խոր-
քերը չարաչար կտտանքի և լլկանքներու ենթարկուելով մեռան:
Գրաւեցին հայ երկրագործ ժողովրդի հողերը, իրաւագուրի ըրին
զայն, մէկ խօսքով կտրեցին անոր «հացնութացը»: Բողոքն ու
աղաղակը անգօր էին կառավարութեան հասկացնելու, որ երկիրը
կործանման կը դիմէր, երբ հայ ժողովուրդը 1906-ին թէրքի
թապիյէթի **) աննպատակ միջոցին դիմեց իրեն վերջին
յուսահատական ճիգ մը:

*) Պաթալեն քրդերէն կը նշանակէ Հայաստան:

**) Հպատակութիւնը թողնել:

Հասաւ վերջապէս Օսմանեան սահմանադրութիւնը, և թէև
վաղանցուկ, բայց ժողովուրդը կարողացաւ քիչ մի ազատ շունչ
քաշել...

Կը յիշենք թէ ինչպէս Կոփ փոքրիկ գիւղաքաղաքը յաղթա-
կան կամարներով կը դարդարէին ժէօն-թիւրքերը, հայ և թիւրք
զիրար կողջագուրէին. եղբայր էին դարձեր... Դրօշակները կը
փողփողէին ազալէթ, հուրիյէթ, միւսապաթ, ուխու-
վէթ (արդարութիւն, իրաւունք, ազատութիւն, հաւասարութիւն,
եղբայրութիւն) մերտառութիւններով:

Բայց տեղական (ոչ ժէօն-թիւրք) Օսմանցիներն ու քիւր-
դերը կըսէին. «Իսլամը քրիստոնեայի հետ եղբայր չի կրնար լի-
նել: Կընդունենք, կըսէին, որ ազալէթ լինի, բայց եղբայրու-
թիւն ու հաւասարութիւն՝ ոչ երբէք»:

Արդարեւ քիչ յետոյ իթթիհատի քլիպի կողքին կը հաստա-
տուէր զուտ քրդական քլիպ մալ, որ համիդական գաղտնի ծը-
րագրով կը յղանար յաջորդ տարուան՝ մարտի, հակասահմանադ-
րական շարժումը, որու միջոցին հայութեան բնաջնջումը անխու-
սափելի պիտի դառնար, թէև ձախողեցաւ:

Կանցնէին այսպէս օրեր ու տարիներ, սահմանադրութիւնը
կամաց կամաց իր նախկին հրապոյրը կը կորցնէր. կառավարու-
թեան գործելակերպը կը դառնար այն՝ ինչ որ էր նախորդ ուժիմի
օրով: Հայահալած քաղաքականութիւնը կը շարունակուէր այս
անգամ աւելի վարպետօրէն, սիստեմատիկ եղանակով: Մինչ այս
մինչ այն և ահա կուգար համեմատական ահաւոր պատերազմը:

Դեռ պատերազմին գործօն մասնակցութիւն չունեցած՝ գա-
ւառական իշխանութիւնները սկսան թէքալիֆի հարպիյէթի
(պատերազմական տուրքեր) օրէնքը գործադրել: Կային յատուկ
ըրօշիւրներ՝ տպուած Բալքանեան պատերազմին անմիջապէս առաջ:

Առաջ սկսան հաւաքել սալեր և եղներ ու թամղայեւ
(հրաշէկ երկաթով նշաններ դրոշմել անասուններու ականջները,
վզերը և սալերու կողքերը): Դրոշմուած ապրանքը իւր հաւաք-
արքունի ստացուածք: Յետոյ ամբողջ գաւառէն հաւաքեցին ձի,
ջորի, ոչխար, թամբ, համետ, թեռ (խուրճ), պարկ, գուլպայ, տը-
րեխ ևն ևն ու ամբարել:

Բերքերու տաճանորդը կը կնապատիկ առնուեցաւ. առաջ
կառնուէր 8-էն 1 կամ $12\frac{1}{2}\%$, այդ տարին՝ 4-էն 1, այսինքն՝
 25% : Ամբարուեցաւ անհաշիւ քանակութեամբ ցորեն, գարի, կը-
տաւատ, ոսոյ, սիսեռ ևն: Առ այդ դատարկուելով ամբարի վերա-
ծուեցան իկեղեցի, ջամի (մզկիթ), տուն, ախոռ, ևն ևն, որովհե-
տե Բուլանըին դարձաւ օրտուկեատ (բանակատեղի) Պոլսի,
Մուշի, Պլաթի և Արծկէի:

Վաճառական դասակարգէն գրաւեցին ամեն տեսակ ապրանք,
կտաւ, դպածոյ (չիթ), շահազ, չուխա, հայ, սապոն, շաքար, և մեծ
քանակութեամբ նաւթ, նոյնիսկ մեղր, գինի, ծխախոտ ևն ևն:

1914 թ. յուլիս-օգոստոս ամիսներուն հաւաքուեցան տեղա-
կան համիդիկ զնդերն և զրկուեցան Ալաշկերտ, Բայազիդի սահ-
մանադրութիւնը: Կազմուեցան նաև չէթայա կան զնդեր, գլխա-
ւորապէս քիւրդերէ, որոնք քանիցս յարձակուեցան սահմանամերձ
առասական գիւղերու վրայ և բերին բաւականաչափ եղներ, կո-
վեր և ոչխարներ: Յաջորդ ամիսներուն Ռուսական բանակները
Բայազիդի Բօրուն Մուսուն գիւղերու ուղղութեամբ առաջին մէկ
ընդհարումով մը միայն կորաղլուխ փախուստի մատնեցին քըր-
դական զնդերը, որոնք չմոռացան ճանապարհին թալանել Ալաշ-
կերտի հայ գիւղերը: Հասանանցի ցեղապետներէն Պաթէ, Հիւսէյն,
Սիւլէյման և միւսները սալերով ապրանքներու և բաղմաթիւ ա-
նասուններու տէր դարձան:

Կառավարութիւնը սկսաւ խէթ աչքով նայել ցեղապետ քըր-
դերուն վրայ. անոնք վերստին կազմակերպուելով յետ զրկուեցան
Ալաշկերտ: Քիչ յետոյ կուգային Մլանցի աշիրէթի ձիաւոր զու-
ղերը առաջնորդութեամբ իրենց ցեղապետին՝ որդին յայտնի ի-
պրահիմ վաշայի, որ սահմանադրութեան առաջին տարին ա-
պստամբեցաւ և սպաննուեցաւ Վէրանշահ քաղաքի մէջ:

Այս գունդերը զրկուեցան Կարին: Սարկղամիշի օսմանեան զօրաց պարտութեամբ մաս մը բնաջինջ եղաւ, իսկ միւս մասը միայն տուտ տուտ իր երկիրը: Ասոնց դասալիք զինուորներէն մի քանիսը Խնուս-բերդի մէջ հրացանի բռնուեցան:

Թէքալի ֆի հարպիյէն աւելի մեծ թափով առաջ կը տարուէր. ժողովրդի ձեռքէն ամեն տեսակ կենսամթերք և աղբանք յափշտակելէ յետոյ, սկսեցին ձեռնարկել փոխադրութեան դժուարին գործին: Փոխադրութիւնը տեղի կուենանար երկու ուղղութեամբ. մէկը դէպի հիւսիս՝ Մնթապի ռազմաբեմը—Խլիճղե-տուկ. միւսը՝ Խնուս-եղջերումի կողմերը: Բացի ցորեն և ալուր փոխադրելէ, քանի քանի անգամ խեղճուկ զիւղացիներուն հաց եփել կուտային և կուղարկէին Մանազկերտ, Մնթապ և այլն:

Փոխադրութիւնը կը կատարուէր սայլերով ցորչափ օգն ու եղանակը կը ներէին. բայց երբ եկաւ Տաճկաստանի սարսափելի ձմեռը, ճամբաները գոցուեցան արշինաչափ ձիւնով, անասուններու տեղ գործածուեցան մարդիկ, կիներ և, ո՛հ Աստուած իմ, մինչև իսկ 14 տարեկան երեխաներ:

Իւրաքանչիւր մարդ պարտաւոր էր 1—2 փութ ալուր կամ ցորեն շալակել, վերցնել նաև 6—7 օրուայ պաշար և փոխադրել Բուլանըիէն Խնուս, Թէքման և մինչև Բասեն—Քէօլիքէօյ: Սոսկալի և աղետալ էր տեսարանը, չէր կարելի առանց արտասուքի նայել անասունի դէր կատարելու պարտաւորութեամբ՝ մարդկային կերպարանքէ զուրկ, թշուառ արարածներու կարաւաններուն—այր, ծեր, տղայ և կին, որոնք սրտաբեկ, յուսահատ, կորազուլիս, բեռան տակ ճնշուած, մերկ ու բորիկ օրերով լիններ, կիրճեր ու գետակներ կը կարէին կանցնէին ու մեծ մասը բուք ու ցուրտէն տեղն ու տեղ փայտանալով կը մեռնէին:

Այստեղ մի ծերուկ, աշտեղ մի քաղցեայ կտրիչ, ձեռքը ծնօտին, բերդ կոնակին՝ քարացած: Մի տեղ ընթացած անասուն՝ ոտքը կոտրած ու տեղն ու տեղը կեցած. միւս տեղ՝ Արաքսի սեպածն կիրճերէն ու գոռիթափներէն բռններով, սայլերով միասին գլորած՝ ու ջրի սառոյցին մէջ արձանացած, կեցան հաբիւրաւոր եղներ, էջեր, ձիեր և ջորիներ:

1914—1915-ի ձմեռը Բուլանըիս դարձած էր մի քառու և մասնաւորապէս Կոփը՝ կատարեալ դժոխք: Գրեթէ ամեն օր ժանդարմներու, զօրքերու, քրդական կամաւոր զնդերու, Վանէն, Ախլաթէն և Ալճաւազէն փոխադրուող ոչխարներու և պաշարարար ճամբող կարաւաններու երթևեկութենէն ճամբաները ծածկուած էին արշինաչափ ցեխով. ոտով քալելը զրեթէ անհարկն էր դարձեր: Եւ այս ամենքը, մարդ թէ անասուն, պարտաւոր էին խեղճ հայերը ձրիաբար տեղաւորել և կերակրել: Սպառեցաւ հայ գեղացու կենսամթերքը. ժողովրդի թշուառութիւնը կուղար լրացնելու ներկայութիւնը Արաքսի զօրքերու՝ որոնց անսովոր նիստ ու կացը, աղտոկոթութիւնը, խառնակերութիւնը յառաջացուցին բժաւոր տիֆ հիւանդութիւնը, որ մեծ զոհեր տարաւ թէ իրենցմէ և թէ ժողովրդէն:

Մեծ Դարափլատ:

Սահակ Մովսիսեան:

(Կը շարունակուի)

ՊԱՐԱԿԱՍՏԱՆԻ ՓԱՆՍԱԿԱՆ ՀԱՅԵՐԻ ԵՒ ԱՍՈՐԻՆԵՐԻ ԾԱՆՐ ԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ

Ռուս-տաճկական պատերազմի արհաւիրքներից զերծ չմնացին և Ասորպատականի, մանաւանդ Խոյի, Սալմաստի, Ուրմիայի հայերը և ասորիները:

Անցեալ դեկտեմբերին ընդհանուր նահանջի ժամանակ յիշեալ վայրերի քրիստոնեայ տարրն ևս ստիպուած էր փախչել Կովկասի սահմանները, տալով բաւականաչափ մարդկային զոհեր և քայքայուելով տնտեսապէս:

Քրդական և տաճկական բաշի-բուզուկները ոտք կոխելով

այդ վայրերը, աւերեցին քրիստոնեաների ստացուածքը և յազեցրին իրենց զազանային ախորժակը, սոսկալի տանջանքների ենթարկելով և սրի քաշելով պատահած քրիստոնեային:

Ականատես աչքի առաջ միշտ պատկերանալու են ցրտից սառած երեխաներ, բաց երկնքի տակ, ձեռն վրայ պատահած ծննդաբերութիւններ, սովամահ և մերկ դիակներ և նոյնաման բազմաթիւ սրտաճմլիկ տեսարաններ:

Այդ տանջուած, աւերուած ժողովուրդը մինչև անցեալ ամառ, մօտ 7 ամիս ստիպուած էր պատասպարուել Կովկասի զիւղերում և պահպանել իր գոյութիւնը մեծ մասամբ շնորհիւ կովկասահայ զիւղացութեան եղբայրական անակցութեան:

Ամառը, երբ թշնամին ջարդուեց և ոռոսական բանակը յառաջ անցաւ, ժողովուրդը ևս սկսեց վերադառնալ իր ծննդավայրը:

Բայց աւանդ, նա տեսաւ շինութիւնները կիւսաքանդ, առանց դռների և պատուհանների, հացահատիկների պահեստը դատարկ, տան կահ-կարասիքը անհետացած:

Բացի վերադարձած տեղացի փախստականներից, ներկայումս այդ վայրերը պատասպարել են տաճկահայ 10,000 և մօտ 25000 ասորի փախստական:

Տաճկաստանից եկածներն ստանում են իրենց հասանելիք նպաստը: Բժշկական օգնութիւն ցոյց է տրուում անխտիր Դադաքների Միութեան, Բագուի կուլտուրական և Տառեանայի յանձնաժողովների կողմից: Փախստականների վիճակը անօրինող զբլիւսաւոր լիազօր Թամամշեանի կարգադրութեամբ տեղացիներին նպաստ չի տրուում, չնայած որ նոքա փախել, կողոպտուել են և կորցրել են իրենց ինչքն ու ստացուածքը, տալով ոչ նուազ զոհեր և շատ ժամանակ չէ, որ վերադարձել են իրենց քարուքանդ եղած ծննդավայրը: Պարսկահայ վերադարձած փախստականները ներկայումս գտնուում են չափազանց թշուառ վիճակում ու զրկուած են նպաստից: Այդ կողմերի ցանքների 2/3-ը լինելով աշնանային, հնար չեն ունեցել ցանելու, որովհետև վերադարձել են ուշ. զալիք գարնանացանքի մէջ էլ զգացւում է սերմացուի ու լծկանների մեծ պակասութիւն. քարուքանդ են եղած նմանապէս և այգիները և սովի ուրուականը իւր սոսկալի հետևանքներով ծառանում է այդ թշուառների առաջ:

Դանի ուշ չէ, պէտք է մտածել թշուառներին օգնելու, նոցա ևս պէտք է տալ նպաստ ինչպէս փախստականների, քանի որ նոքա պատերազմի պատճառով երկու անգամ քարուքանդ են եղել. նոցա պէտք է հնարաւորութիւն տալ գոնէ գարնանացանքս անելու:

Դասել պարսկահայերին պատերազմից վնասուածների շարքը և այդպիսով զրկել նոցա հասանելիք նպաստից, այդ աղաղակող անարդարութիւն է: Եթէ այդ բոլորի վրայ աւելացնենք ոռոսական ուսուցիչ արժէքը Պարսկաստանում (54—56 կոպ.) և կենսական մթերքների թանկութիւնը, այն ժամանակ թշուառութեան պատկերը ամբողջացած կը լինի միայն մօտաւորապէս բայց ամբողջապէս:

Դիտաւոր լիազօր պ. գեներալ Թամամշեանի ուշադրութիւնն ենք հրաւիրում այդ աչք ծակող փաստի վրայ: Յուսով ենք ամենակարճ ժամանակամիջոցում թիւրիմացութիւնը կը պարզուի և նախ երկու անգամ տեղահան և քարուքանդ եղած Խոյի, Սալմաստի, Ուրմիայի հայերը կատանան իրենց հասանելիք փախստականական նպաստը և կ'կարողանան մի կերպ իրենց գոյութիւնը պահպանել, մինչև հնարաւորութիւն կուենան իրենց աշխատանքի արդիւնքը վայելելու և ապա աչքի առաջ ունենալով ոռոսական զրամի արժէքը Պարսկաստանում, փախստականներին նոքապատ կը տրուին ըստ թղթադրամի աշմեան արժէքի:

Ժողովուրդը սոված է. շտապելու է:

Ա. Շարաֆեանց

Գ ե ղ ա ր ու լ ե ս տ

* * *

Վշտի ճաշակում տանջանքի աւեր,
Երազ ու պատրանք, կորուստ ու ցաւեր,
Մանուկ օրերից արտասուք ու թոյն,
Այս ինձ վիճակեց բախտն անագորոյն:
Ու կեանքը դարձաւ
Մի մութ քարանձաւ:
Ես՝ այնտեղ մոլոր
Հէգ կալանաւոր:

Բայց ահա մի շող՝ դողդոջ ու աղօտ,
Բերում է սրտիս երազ առաւօտ:
Ու ես ճաշակած անսովոր մի խինդ՝
Ուզում եմ փշրել շղթաս ամբապինդ:
Աստղերին փարել
Ու սիրտս վառել:
Ջահի պէս բռնած
Սուրալ զէպի ցած...

Յարութիւն Պետրոսեան

Գ ի տ ա կ ա ն

ՀԵՏԱՔՐԵՐԱԿԱՆ ՁԵՆՈՒՅՈՒՄՆԵՐ

Անցեալ փետրուարի 25-ին Կովկասի Բժշկական ընկերութեան նիստում տեղի ունեցան հետեւեալ զեկուցումները. բժ. Մարտինովսկին, որ նոր էր վերադարձել Էրզրումից՝ հաղորդեց հետեւեալը. Այժմ շնորհիւ բժշկութեան և առողջապահութեան յառաջդիմութեան՝ պատերազմի ժամանակ հիւանդութիւններից և վէրքերից առաջուայ նման ֆրանսեր չեն լինում: Խրիմի պատերազմի ժամանակ ռուսների զօրքում մահացութիւնը համաճարակներից 20 անգամ աւելի էր, քան վէրքերից, իսկ զաշնակիցներինը 4 անգամ աւելի: Սպանա-ամերիկեան պատերազմում 180,000 զինուորից միայն որովայնատիֆով մեռան 20,000 հոգի: Եւ այժմեան պատերազմում ֆրանսական ճակատում 400,000 վիրաւորներից մահացութեան տոկոսը հասնում է $2\frac{1}{2}\%$, իսկ ապաքինած և բանակ վերադարձանների թիւը հասնում է 60% : Ներկայ պատերազմի ժամանակ եղան համաճարակներ գլխաւորապէս ստամոքս-աղիքային բնոյթով, որը բացատրւում է վատ սննդի և ջրի պատճառով և տարածւում են բացառապէս մարդու արիւնով սնուող միջատների միջոցով:

Կուլը համաճարակի (էպիդեմիայի) զէմ շատ դժուար է, մանաւանդ բերդերում, ինչպէս այդ տեղի է ունեցել Կարնում (Էրզրումում): Անցեալ տարի բժաւոր տիֆը այդ քաղաքում սարսափելի չափերի է հասել. մահուան զէպքեր օրական եղել են 600—700: Ընդհանրապէս Կարնում բժաւոր տիֆով հիւանդացի էին 150,000 հոգի: Տաճիկների մօտ ջրաբաշխում վատ է. օրինակ Կարնում թէև շատ են աղբիւրներ (фонтаны), բայց միայն 5-ի ջուրը աղտոտուած չի: Բժ. Մարտինովսկին, կողմնակից մակարտեական (պարագիտային) տեսութեան, պատմում է, որ միջատային տեսութիւնը, մանաւանդ հագստի ոջիւղներ աւելի քան արդարանում է՝ տալով անհերքելի փաստեր: Օրինակ նրա հիմնած դասընթացներում (կուրսերում) 100 զթութեան քոյրերից բժա-

ւոր տիֆի հիւանդանոցում ոչ ոք չի հիւանդացել: Մինչև անգամ տաճիկները ընդունում են միջատային տեսութիւնը: Կարնի պատերին կայցրած յայտարարութիւնների վրայ նկարուած է ոջիւղ իրրեւ պատճառ բժաւոր տիֆի:

Խորեբայի, տիֆի և այլն պատուաստը Կովկասի ճակատում տուել է փռաւոր հետեւանքներ:

Նոյն ընկերութեան մէջ զեկուցուեց մի շատ հազուագիւտ բժշկական զէպքի մասին: Բժ. Կիմոնովը ցոյց տուեց մէկ 3 տարեկան երեխայ, որը գնդասեղ էր կուլ տուել: Տղան ութերորդ օրը մտել էր Միքայէլեան հիւանդանոցը, ուր Ռէնագէնի գործիքի (սպալարատի) միջոցով նկատել էր քորոցի տեղը աղիքներում: Գնդասեղը կամաց-կամաց անցնելով աղիքներով երրորդ օրը շուրս էր եկել կղկղանքի հետ, չպատճառելով ոչ մի փաստ, շնորհիւ այն հանգամանքի, որ գնդասեղը ընկել էր ոչ թէ սուր, այլ բութ ծայրի վրայ:

Բժ. Բ. Աղասարեան

Մ ա մ ու լ

Ամեն մի ժողովրդի կեանքում լինում են վայրկեաններ, երբ ներքին տարաձայնութիւններն առ ժամանակ դադարելու են գոյութիւն ունենալուց, որպէս զի այդ ժողովուրդն իրրեւ միաձոյլ կամք դուրս գայ արտաքին աշխարհի առաջ:

Ներկայ համաշխարհային պատերազմի ընթացքում համայնօրէն արտայայտուելու կարիքն առանձին շեշտով հանգէս եկաւ վտանգուած ժողովուրդների կեանքում:

Մեզ պէս փոքր ու ճնշուած ազգերի համար առանձնապէս կարեւոր է դառնում այդ ներքին համերաշխութիւնը: Այժմ մանաւանդ դադարելու են ներքին պայքարների այն ձևերը, որոնք հասկանալի են միայն խաղաղ ժամանակներում:

Վերջերս մեր մամուլի մէջ ներքին համերաշխութիւն ստեղծելու կարիքը քննուած է ուժեղ թափով: Նուպար փաշայի մի քանի հասարակական գործիչների գրած նամակները ներքին խաղաղութեան խնդրին առանձին կարեւորութիւն տուին:

«Համբաւարեր»ը հէնց իր առաջին համարի առաջնորդողում ընդհանուր տեսակէտից մօտեցաւ համերաշխ գործունէութեան հարցին ասելով. «Քանի որ մեր ժողովրդի ազգային գոյութեան հարցն է այս բոլորի զրուած, պէտք է որ ազգի բոլոր մասնիկները միացնեն իրենց եռանդն ու կարողութիւնը՝ մի միաբանութիւն ստեղծելու համար»: Նախափերջին համարի առաջնորդողը՝ գրուած Նուպար փաշայի նամակի ասթիւ, նոյն հարցին է նուիրուած:

Այդ խնդիրը «Հորիզոնում» արժարեցին Չոպանեան, Չալխուշեան, Վարանդեան: Վերջինս ճիշտ կերպով մատնացոյց է անում, որ անհամերաշխութիւնը աւելի տարածուած է հայկական արտասահմանի գաղութներում, քան Կովկասահայերի մէջ: Ընդդէմ է նաեւ այն, որ մեր արտասահմանեան ահաւառ գործիչները Կովկասահայերի ներքին տարաձայնութիւնների մասին արհեստականօրէն ուռեցրած լուրերի միջոցով են կարծիք կազմել:

«Մշակը» Նուպար փաշայի նամակի առթիւով գրած առաջնորդողի մէջ յայտնում է. «Անշուշտ մենք մեր բոլոր աշխատանքը, ջանքերը գործ կը դնենք իրադրոճելու, զուխ բերելու մեր սկանաւոր հայ քաղաքական գործչի առաջարկը»:

«Արեւ»-ը ևս մի քանի յօդուածներ նուիրեց այդ հարցին: №49-ի առաջնորդողում համերաշխութեան գլխաւոր պայմանն է համարում արդար ու մեղաւոր գտնելու որոնումների դադարեցումը. «քանի որ զրանով կրքերը նորից կը պայթեն և ընդհանուր գործը նորից կը վտանգուի»:

Ներկայ անհամերաշխութիւնը ոչ միայն քայքայում է մեր ներքին կեանքի բնականոն ընթացքը, այլ և մեզ վարկաբեկ է անում մեր օտարազգի բարեկամների առաջ:

Ահա թէ այս մասին ինչ է գրում Նուպար-փաշան. «Ես ի-

բոք շատ մտահոգ եմ, տեսնելով այն յոռի տպաւորութիւնը, որ գործում են օտար երկրներում՝ Անգլիայում, Ֆրանսիայում, Շուէյցարիայում, Ամերիկայում այն երկպառակութիւնները, որոնք գլուխ են բարձրացրել կովկասի հայերի մէջ: Եւ ստացայ այս վերջին ժամանակները մեր օտարազգի բարեկամներից և հայկական դատը պաշտպանող ամենամանկունէր անձերից տիրալի ցաւակցութիւններ այդ առիթով:» («Մշակ»)

Դեռ ոչինչ, եթէ բանը ցաւակցութեամբ վերջանար, չարիքն աւելի խոր է քան կարելի է ըստ երևոյթին ենթադրել: Այս գրութեան հետևանքները շատ ծանր են լինելու, որովհետեւ, ինչպէս գրում է Նուպար-փաշան, «մենք կարող ենք կորցնել այն համակրութիւնները, որ մեր բարեկամներից ձեռք ենք բերել... Նոյն իսկ մեր ապագան կարող է դրանից վտանգուել և մենք կարող էինք կորցնել պատուները մեր այն ջանքերի, որ գործադրել ենք ձեռք բերելով թանկագին պաշտպանութիւններ, որոնք միայն կարող են առաջնորդել մեզ մեր տենչանքների իրագործման ապագայում»:

Խմբագիր՝ ՍԱՄՍՈՆ ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆՑ

Հրատարակիչ Կ. Հ. Բ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՅԱՅՄԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԲԱՅՈՒԱԾ Է 1916 ԹՈՒԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

„ՄԱՐՏ“

կիսամսաթերթի

Բաժնեվճարը՝ տարեկան 5 ռուբ., կէս տարուան 3 ռուբ.

Հասցէ՝ Մոսկա. Րեдакция Армянскаго журнала «МАРТЪ».

3—1

ՀԱՐԿԱԻՈՐ ԵՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵՒՆ

1. Ֆելդշերներ, 2. սանիտարներ, 3. գրասենեակի գործավար և 4. սեմինգտոնի վրայ գրող: Ցանկացողները պէտք է դիմեն Թիֆլիս, Աբաս-Աբադская площадь, д. № 7.

ՄԻ պարկեշտ, ունեւոր հայ ընտանիք. որը չունի զաւակ, ցանկանում է ընդունել և որդեգրել մի տղայ երեխայ 2—4 տարեկան հասակի: Դիմել հասցէն իմանալու համար «Համբաւարների» խմբագրութեան: 3—2

Կ. Հ. Բ. Ը-թեան փախստականների համար հիմնուած

Կազմատանը, տողագծարանի և ծրարնոցի

արհեստանոցում ընդունւում են ամեն տեսակ կազմարարական պատուէրներ: Պատրաստւում են նաև զանազան մեծութեան ծրարներ, աշակերտական տետրեր և գիւմարական գրքեր:

Դիմել Գանովսկայա փող. տ. Մանթաշեանի:

ՀԱՅՈՑ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵՆ մարտի 1-ից Գանովսկայա փողոցում, Մանթաշեանի տանը, սկսելու է

Ի ՎԱՃԱՌ ՀԱՆԵԼ

իր փախստականների համար հիմնուած արհեստանոցներում պատրաստած իրերի՝ ծրարներ, տետրակներ, չուստեր, կօշիկներ, սրբիչներ, սարպինկաներ, և այլն... Պահեստը բաց կըլինի ամենայն օր, առաւօտեան ժամի 9-ից մինչև 6-ը, իսկ կիրակի օրերը, 10—12 ժամը, հրաւիրում են բոլոր փախստականները բերելու ինչ որ կարող են պատրաստել:

Պատասխանատու կարգադրիչներ իշխեն Մ. Թումանեան և տ. Հեղինէ Առատամեան:

Վաճառւում են ՅՈՎԼ. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆԻ հետեւալ գրութեանը՝

1. Շունն ու կատուն . 25 կ.	11. Մի կաթիլ մեղրը . 50 »
2. Անբախտ վաճառական . 35 »	12. Գաջ նազարը . 40 »
3. Գառնիկ ախպէր . 50 »	13. Փոքրիկ ձկնորսը . 40 »
4. Անյաղթ աքլորը . 15 »	14. Լեզուն կտրած ծախիւր 40 »
5. Ծիւր . 15 «	15. Ոսկի քաղաքը . 25 »
6. Ուլիկը . 15 »	16. Թմրկարեղի առումը 15 »
7. Աղուէսը . 15 »	Գրիմ եղբայրների հե- »
8. Տէրն ու ծառան . 15 »	քեաթները I պր. . 25 »
9. Խօսող ձուկը . 15 »	» II » . 25 »
10. Գիրքը . 50 »	» III » . 25 »

Մեծ քանակութեամբ գնողները ստանում են 20% զիջում: Գրավաճառները 25% կարելի է ուղարկել վերադիր վճարով, պոստի ծախսը գնողների վրայ: Դիմել Թիֆլիս, председателю Арм. Изд-дт О-ва А. Заггаряну, Сергиевская, 18.

10—7

Перечень статей, напечатанных въ издаваемомъ Кавказскимъ Обществомъ содѣйствія развитію лечеб-ныхъ мѣстъ журналѣ „Цѣлебный Кавказъ“ за 1915 годъ.

1. Арамянцъ С.—Анализъ воды источника на берегу Гокчи-скаго озера.
2. Бабэ В. А.—Цхалтубскіе теплые источники.
3. Браиловскій М. М.—Обзоръ мѣропріятій Общества по изслѣдованію Ахталскихъ грязей.
4. Веселовзоровъ М. Н. Будущее Ахталы.
5. Гласекъ С. В.—Климатическія изслѣдованія мѣстности Ахталы.
6. Глотовъ Я. А.—Отъ Анапы до Батума.
7. —По лечебнымъ мѣстамъ и водамъ Тифл. губ.
8. Гурко А. Г.—Бальнеологическое примѣненіе Ахталскихъ грязей.
9. Деканозова Е. С.—Леченіе гинекологическихъ больныхъ Ахталской грязью.
10. Зеннингъ А. И.—Химическое изслѣдованіе пробы Ахталской грязи.
11. Конюшевскій Л. К.—Диадинскіе щелочно-сѣрнистые источники
12. —Краткій обзоръ минеральныхъ источни-ковъ Кавказа и ихъ сравнительное значеніе по литературнымъ даннымъ.
13. —Опыты опредѣленія количества Ахталскихъ грязей.
14. Купцисъ И. Д. О. химическомъ составѣ и радиоактивности сѣрнистыхъ водъ Горячеводска и Псекупска.
15. Меликсетъ-Бековъ Л. М.—Ахталскія грязи, какъ бальнеологическій пунктъ.
16. Народинъ К.—На группахъ Кавказскихъ минеральныхъ водъ.
17. Пожарскій А. В.—Замѣтки къ плану Ахталскихъ грязей.
18. Семеновъ Ю. Ф.—Экскурсія Совѣта Общества къ Ахталскимъ грязямъ.
19. Смирновъ Г. М.—Раіонъ минеральныхъ источниковъ селе-ній Делижанъ и Никитино.
20. Фехнеръ Ф. Л.—Списокъ лечебныхъ мѣстъ (минеральныхъ водъ, грязей, морскихъ купаній и климатическихъ станій) Кавказа.
21. Чурсинъ Г. Ф. Лечебныя мѣста и минеральныя источники раіона Делижанъ-оз. Гокча.
22. Щимановскій С.—Новые самопишущіе приборы для изслѣдо-ванія жизни минеральныхъ источниковъ.

2—1